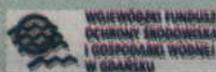




Wybieramy  
„Dziewczynę  
Powiśla i Żuław”

NASZ  
PLEBISCYT

str. 10



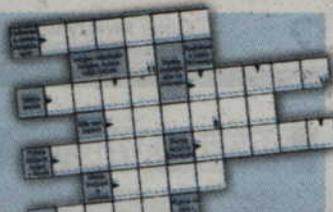
NIE TRUJ  
SĄSIADA

DZIENNIK  
POMORZA

str. VIII

DZIENNIK  
POMORZA

W Dzienniku  
Pomorza  
krzyżówka  
z nagrodami!



portalpomorza.pl  
licz. odbior. www - 5 500 000

# KURIER Kwidzyński



Investor nie  
kupi szpitala,  
by zrobić tam  
kręgielnię

STR. 2

POMORZA BLISKO WAŻNYCH SPRAW • Tygodnik lokalny powiatu kwidzyńskiego • Wychodzi od 1991 roku •

NR 17/1086 • 25.4.2012 r. • Cena: 2,40 zł (w tym VAT 5%)

## AKTUALNOŚCI

### Mostowa zamknięta dla pieszych

Na około dwa tygodnie zamknięta została dla pieszych ulica Mostowa, na wysokości remontowanego wiaduktu. Wcześniej ulicę zamknięto dla samochodów. Utrudnienia w ruchu na tym odcinku potrwać do końca remontu wiaduktu, czyli do czerwca.

STR. 4

## WIĘŚCI Z GMIN

### Sołtysi nie chcą... ubliżyć

Sołtysów gminy Gardeja wzburzył sygnał o konieczności poinformowania niektórych mieszkańców o możliwości korzystania z darmowej żywności.

- Otrzymałam informację, że mam poinformować osoby korzystające z pomocy GOPS-u o dostarczonych darach - mówi Barbara Wojciechowska, sołtys Cygan. - Przykro mi, ale ja do tego ręki nie odłożę.

STR. 6

## AKCJA EDUKACYJNA

Fortuna kołem się toczy

### Co to jest budżet państwa?

STR. 7

# Wielkie otwarcie - hala czynna od piątku



Fot. Mirosław Wiśniewski

Pięć miesięcy po terminie, ale jest. Nowa hala przy ul. Wiejskiej otwarta zostanie w najbliższy piątek, 27 kwietnia, o godz. 21. Jak wygląda obiekt za 32 mln zł? Przyjdź i się przekonaj - dla naszych czytelników mamy 10 wejściówek na ceremonię otwarcia. Szczegóły wewnątrz numeru.

STR. 3

REKLAMA

PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCYJNO  
HANDLOWO - USŁUGOWE

Kwidzyn ul. Sportowa 2  
tel. 279 46 68, 279 48 45  
e-mail: gaminex@gaminex.com.pl

GAMINEX

WYKONUJEMY USŁUGI:  
- Roboty ziemne, usługi transportowe  
- Wywóz nieczystości, gruzu budowlanego itp.  
- Sprzątanie placów, nieruchomości itp.  
- Praca wózkami widłowymi

POSIADAMY LOKALE I POMIESZCZENIA DO WYNAJĘCIA

- Pomieszczenia na działalność gospodarczą  
- Mieszkania  
- Biura  
- Garaże  
- Hale

WYNAJMUJEMY:  
- Rusztowania wszelkiego typu  
- Szalunki budowlane

Sprzedaj piasku z własnej kopalni (wraz z transportem)



Ceny promocyjne -  
możliwość negocjacji!

## Wszyscy kibicujemy MMTS

Piłkarze ręczni MMTS Kwidzyn stają przed ostatnią szansą na przedłużenie marzeń o grze w finale Mistrzostw Polski. Po dwóch srogich porażkach kwidzyńskie sędziostwo spróbują przeciwstawić się drużynie obrońców tytułu: Orlenowi Wiśle Płock. Nasi zawodnicy potrzebować będą dopingi własnej publiczności, dlatego zachęcamy wszystkich do kibicowania. Półfinałowe starcie numer 3 rozegrane zostanie w sobotę, 28 kwietnia o godz. 18.00 w nowej hali sportowej przy ul. Wiejskiej.



STR. 16

## POŻEGNANIE

## Odeszli od nas

Helena Kalinowska  
Daniela Raczyńska - Dulińska  
Stanisław Czerpak  
Grzegorz Sidorowicz  
Tadeusz Bakierski  
Cecylia Sawicka  
Lucjan Wyszcz-Borzyczkowski  
Zygmunt Bania  
Anna Makowska  
Helena Banaszewska  
Bogdan Pontek  
Zbigniew Skóra  
Julia Majda  
Stefan Oleksa  
Jerzy Bińkowski

## DYŻUR REPORTERA

W każdą środę i czwartek w godz. 12.00 - 16.00 reporter „Kuriera Kwidzińskiego” czeka na sygnały Czytelników. Można zadzwonić – tel. (55) 272-07-66, albo przyjść do redakcji - ul. Chopina 26. Czekamy też na maile - kurier.kwidzynski@wpomorskie.pl. W tym tygodniu na sygnały Czytelników czekają:



Magdalena Węgrzecka

Mirosław Wiśniewski



REKLAMA

POŻYCZKI –  
SZYBKA DECYZJA

☎ 0801 006 100

☎ 222 287 100

SMS: "POZYCZKA" 696 006 100

oddzwonimy

ZATRUDNIMY DORADCÓW

Biuro Reklamy  
i Ogłoszeń  
Kuriera KwidzińskiegoKwidzyn, ul. Chopina 26  
tel./fax 55 272 07 66Wydawnictwo Pomorskie Sp. z o.o.  
Dział Prasy

Zapraszamy dziennikarzy  
i osoby zainteresowane działalnością  
reporterską do współpracy z redakcją  
"Kuriera Kwidzińskiego"  
oraz Portalem Pomorza.

Kontakt: m.wegrzecka@wpomorskie.pl

Tel. 501 215 079

Oferty należy składać do dnia 30.04.2012 r.

Kwidziński

portalpomorza.pl

## O TYM SIĘ MÓWI

Inwestor nie kupi szpitala,  
by zrobić tam kręgielnię

O sprzedaży udziałów w spółce „Zdrowie” rozmawiamy z Jerzym Godzikiem, starostą kwidzińskim:

- Sprzedaż udziałów w spółce „Zdrowie” prywatnemu inwestorowi budzi emocje. Już od dawna przeciwnicy tego pomysłu uważają, że samorząd nie tylko straci kontrolę nad szpitalem, ale doprowadzi do tego, że najważniejsze staną się zyski, a nie pacjenci?

- Straszenie prywatyzacją jest ulubionym narzędziem politycznym opozycji. Poza tym nie ma mowy o prywatyzacji, gdyż w 2001 roku usługi medyczne w szpitalu zostały sprywatyzowane. Powstała wówczas spółka z mniejszościowym pakietem udziałów należącym do samorządu. Większość udziałów pozostała w rękach załogi i inwestorów zewnętrznych. Wtedy także to przekształcenie budziło sporo emocji. Naszym głównym celem zawsze było i jest szeroko rozumiane dobro pacjenta oraz przeświadczenie, że w sytuacji zagrożenia zdrowia czy życia pacjent może liczyć na profesjonalną, dobrze zorganizowaną pomoc i opiekę w szpitalu.

- W jaki sposób zabezpieczony zostanie interes pacjentów. Przecież inwestor, który będzie miał

80 proc. udziałów może zmienić profil działalności szpitala?

- Inwestor nie kupi przecież udziałów za duże pieniądze, aby w szpitalu urządzić kręgielnię. Poza tym nie mówimy o przypadkowym inwestorze, ale o takim, który bardzo dobrze radzi sobie na rynku usług medycznych. Przykładem jest Grupa Nowy Szpital, która zarządza 12 szpitalami, obejmując opieką medyczną około 600 tys. osób. Wysokość kontraktów tej firmy z Narodowym Funduszem Zdrowia tylko na ten rok wynosi ok. 250 mln zł. To potencjał, który gwarantuje prowadzenie w sposób płynny działalności. Poza tym nie tracimy kontroli nad spółką „Zdrowie”. Zamierzamy zachować pakiet udziałów. W umowie chcemy też zawrzeć klauzulę, która mówi, że kto posiada więcej niż 10 proc. udziałów ma prawo do tego, aby nie wyrazić zgody na znaczące ograniczenie działalności spółki lub jej likwidację.

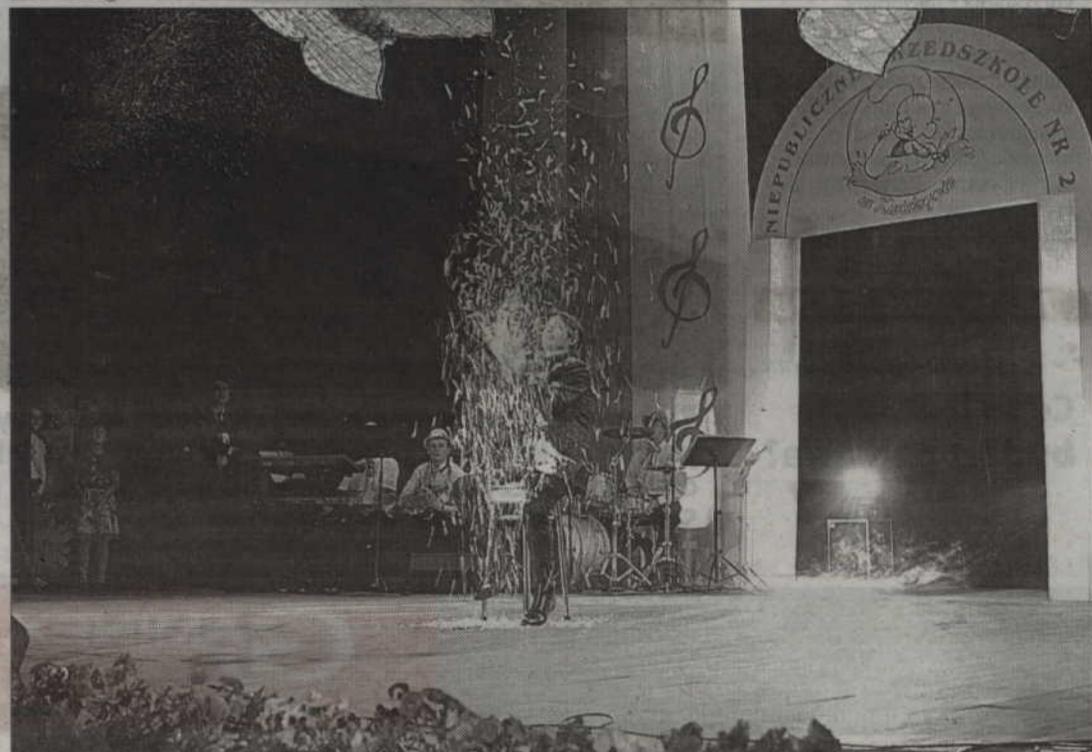
- Główna obawa dotyczy jednak tego, że pacjent będzie musiał płacić za usługi medyczne...

- To mit często powtarzany przez tych, którzy krytykowali już

11 lat temu prywatyzację usług medycznych. Przecież płatnikiem usług medycznych jest Narodowy Fundusz Zdrowia. Czy korzystając z przychodni POZ pacjenci płacą lekarzowi? Nie płacą, gdyż płatnikiem jest NFZ. Zdaje sobie sprawę, że niektórzy chcą, aby najlepiej zostawić wszystko tak jak było. Możemy przecież nadal latać dziury finansowe i podejmować doraźne decyzje, które nie przyniosą trwałego efektu. Jednak takie działania byłyby marnotrawieniem publicznych środków. Warto wspomnieć jeszcze o jednym. Coraz więcej mieszkańców miasta decyduje się na wybór innego szpitala niż nasz. Ponad połowa matek decyduje się na urodzenie dziecka w innym szpitalu, niż kwidziński, np. w Sztumie. To szpital, który znajduje się w prywatnych rękach. Dotyczy to także innych zabiegów medycznych. O takich statystykach protestujący wolą jednak nie wspominać. Warto się nad tym zastanowić, gdyż odpływ pacjentów generuje straty. Pokazuje to tylko, że zmiany są konieczne i pozyskanie inwestora może tylko poprawić jakość funkcjonowania szpitala.

(jk)

## ZDJĘCIE TYGODNIA



Iluzjonista Maciej Pol był gościem Regionalnego Festiwalu Piosenki Przedszkolnej, który odbył się w Kwidzynie. Magik na scenie wyczarował... śnieg i sprawił publiczność w zachwyt.

Fot. Magda Węgrzecka

aktualności ogłoszenia katalog firm serwisy  
portalpomorza.pl

# Warto było czekać na ten obiekt

**KWIDZYN.** W najbliższy piątek otwarcie hali przy ul. Wiejskiej

Nowy kompleks sportowy przy ul. Wiejskiej robi wrażenie.

Można nawet przymknąć oko na blisko pięciomiesięczny poślizg związany z oddaniem hali do użytku (przypomnijmy, obiekt pierwotnie miał być gotowy do końca listopada 2011). Za 32 mln zł mieszkańcy Kwidzyna będą mogli od piątku korzystać m.in. z 25-metrowego basenu, basenu rekreacyjnego, brodzika dla dzieci, jacuzzi oraz 90-metrowej zjeżdżalni. W obiekcie są też sala do ćwiczeń wraz z drabinkami, pomieszczenie do gry w squasha oraz hala na której będą odbywać się różnego rodzaju wydarzenia sportowe, które będzie mogło oglądać nawet 1504 osoby, bo tyle jest przewidzianych miejsc siedzących.

Z okazji otwarcia hali przygotowaliśmy kilka niespodzianek, jedną z nich jest spektakl w reżyserii Marcina Szuwarowskiego, w którym zaprezentują się kwidzyńskie organizacje pozarządowe. Na parkiecie wystąpi ok. 300 aktorów – mówi Jan Kozłowski z Urzędu Miasta w Kwidzynie.

Ci, którzy chcieliby zobaczyć wielkie otwarcie hali, muszą mieć zaproszenia. Są one bezpłatne i będzie można je odebrać



MMTS Kwidzyn już trenuje już na nowej hali przy ul. Wiejskiej. To właśnie tam odbędzie się półfinałowe starcie Mistrzostw Polski z Orlen Wisłą Płock.

Fot. Aleksander Łubiński/LiM Kwidzyn

w dniach 26.04 (czwartek) i 27.04 (piątek) od godz. 10.00 do 18.00 w kasie biletowej nowego kompleksu przy ul. Wiejskiej - wejście nr 3. Oczywiście kto pierwszy, ten lepszy. Dla tych, którym nie uda się zdobyć wejściówek, mamy informację, że w sobotę, 28 kwietnia, organizowany jest Dzień Otwarty w nowym obiekcie. Będzie go można zwiedzać w godz. 9.00 – 13.00.

Przy okazji przypomnamy, że wciąż nierozwiązana jest kwestia nazwy dla

Dla naszych Czytelników mamy dziesięć jednoosobowych wejściówek na uroczystość otwarcia nowej hali przy ul. Wiejskiej. Wystarczy w czwartek o godz. 10 przysłać swoje imię i nazwisko na mail: [kurier.kwidzynski@wpomorskie.pl](mailto:kurier.kwidzynski@wpomorskie.pl) lub sms-em na numer 519 185 935. Kto pierwszy, ten lepszy.

nowej hali. Choć komisji konkursowej najbardziej spodobały się nazwy „Kwidzynianka” oraz „Powiślan-ka”, to ostateczna nazwa nadal jest sprawą otwartą. O tym, jak zostanie nazwana zadecydują sami mieszkańcy.

(m)

# Sukces Jerzego Śniega

**KWIDZYN.** Prezes „Renawy” nowym liderem pomorskiego SLD

Jerzy Śnieg został nowym przewodniczącym Sojuszu Lewicy Demokratycznej w Pomorskiem. Kwidzynianina poparło 91 delegatów zjazdu wojewódzkiego SLD w Gdańsku. Jego kontrkandydatka, radna sejmiku pomorskiego i była wiceminister skarbu i gospodarki, Małgorzata Ostrowska uzyskała 49 głosów.

Jako główny cel dla pomorskiego SLD Śnieg wskazał aktywność wszystkich członków partii.

- Bo program ten centralny i wojewódzki mamy bardzo dobry. Musimy zaistnieć, starać się być



Jerzy Śnieg jest nowym liderem pomorskiego SLD.

Fot. Mirosław Wiśniewski  
w samorządach na różnych szczeblach - powiedział dziennikarzom nowy lider pomorskiego SLD.

Jerzy Śnieg od 23 lat jest prezesem Spółdzielni Mieszkaniowej „Renawa” w Kwidzynie. Jest też przewodniczącym Rady Powiatu Kwidzyńskiego.

# Potulski odwołany ze stanowiska prezesa

**KWIDZYN-WARSZAWA.** Zmiany w BPS

Pochodzący z Kwidzyna Mirosław Potulski nie jest już prezesem Banku Polskiej Spółdzielczości. Na początku kwietnia został zawieszony w swoich obowiązkach, a następnie rada nadzorcza BPS podjęła decyzję o odwołaniu Potulskiego ze stanowiska. Jednocześnie odwołano też wiceprezesa Krzysztofa Jagielskiego. Nie podano powodów odwołania prezesa.



Mirosław Potulski już nie kieruje Bankiem Polskiej Spółdzielczości.

i organizacji. W latach 1983-89 pracował w PSS „Społem” w Kwidzynie, najpierw na stanowisku wiceprezesa, a od 1984 roku na stanowisku prezesa. Od roku 1990 prowadził z żoną własną firmę handlową. Od 1983 r. jest członkiem Banku Spółdzielczego w Kwidzynie, od 1998 r. pełnił funkcje wiceprzewodniczącego rady nadzorczej tego banku, a od listopada 2000 roku pełnił funkcje prezesa zarządu Powiślańskiego Banku Spółdzielczego w Kwidzynie. W latach 1998-2002 pracował społecznie w samorządzie terytorialnym, pełnił funkcję przewodniczącego Rady Miejskiej w Kwidzynie.

Potulski pełnił funkcję prezesa od kwietnia 2007 roku. W czerwcu 2011 został wybrany na kolejną kadencję.

Mirosław Potulski ukończył ekonomię na Uniwersytecie Gdańskim oraz studia podyplomowe w zakresie bankowości w Wyższej Szkole Bankowości w Gdańsku. W 1977 r. rozpoczął prace zawodową w ośrodku Badawczo-Rozwojowym Przemysłu Płyt Drewnopochodnych w Czarnej Wodzie na stanowisku specjalisty ds. ekonomiki

(m)

# Zaśpiewamy z Maciejem Miecznikowskim

**KWIDZYN.** Uroczystości 3 maja. Za tydzień w czwartek obchodząc będziemy 221. rocznicę uchwalenia Konstytucji 3 Maja. Oto program obchodów tego święta w Kwidzynie:

godz. 11 - uroczysta msza św. w katedrze pw. św. Jana Ewangelisty

godz. 12 - rozpoczęcie uroczystości na Skwerze Kombatantów, złożenie wieńców i kwiatów, przemarsz



Za tydzień świętować będziemy 221. rocznicę uchwalenia Konstytucji 3 Maja.

Fot. Mirosław Wiśniewski

uczestników na Plac Jana Pawła II

godz. 12.30 - „Pomorskie śpiewanie” - wspólne śpiewanie

nie pieśni patriotycznych z Maciejem Miecznikowskim i Kwidzyńską Młodzieżową Orkiestrą Dętą (organizatorzy

zapewniają śpiewniki) godz. 13 - prezentacja gimnazjów i szkół podstawowych

(m)

**SZYBKA POŻYCZKA NA WIOSENNE POTRZEBY**

Dla nowych Klientów nawet 5000 zł

Zadzwoń lub wyślij SMS o treści **M** na numer: **600 400 288**

Koszt połączenia z tel. kom. i SMS-a wg taryfy operatora

**801 777 788**

Całkowity koszt połączenia z tel. stacjonarnego: 0,35 zł

[www.provident.pl](http://www.provident.pl)

**PROVIDENT**



**W OFERCIE:**

Przyczepki samochodowe, lawety

Przyczepy do przewozu sprzętu budowlanego

Autoryzowany dealer firmy Niewiadów i Wiola



**WALKUSZ**

82- 500 Kwidzyn  
Rozpędziny,  
ul. Piekarska 2  
tel. 55 261 09 24  
slawek@walkusz.pl

[www.walkusz.pl](http://www.walkusz.pl)

## Lądowisko dla szpitala

POWIAT. Blisko rozstrzygnięcia

Dziesięć firm jest zainteresowanych budową lądowiska dla szpitala w Kwidzynie, na którym będą mogły lądować śmigłowce sanitarne działające w systemie ratownictwa medycznego i medycznego transportu między szpitalnym. Inwestycja w połowie zostanie sfinansowana ze środków unijnych. Ma zostać zrealizowana do końca grudnia 2012 roku.

- Proponowane przez wykonawców koszty inwestycji wynoszą od ok. 700 tys. do 1,6 mln zł. To mniej niż się spodziewaliśmy, gdyż w kosztorysie ujęta jest kwota 1,5 mln zł. Połowa inwestycji zostanie dofinansowana ze środków unijnych, w ramach

Regionalnego Programu Operacyjnego. Wygląda na to, że pomocy unijnej będzie potrzebna znacznie mniej. Mniej środków własnych będzie potrzebowała także spółka „Zdrowie”, zarządzająca szpitalem. Czekamy obecnie na rozstrzygnięcie przetargu – mówi Andrzej Fortuna, wicestarosta kwidziński.

Dzięki budowie lądowiska, które ma powstać na bazie obecnie funkcjonującego przy zakładach International Paper w Kwidzynie, spełniony zostanie wymóg dotyczący funkcjonowania Szpitalnego Oddziału Ratunkowego. Poza tym będzie można na nim lądować także w nocy. Dotychczasowe nie było takiej możliwości.

(jk)

## Z POLICJI

### Zatrzymano trzech poszukiwanych

Funkcjonariusze z Komendy Powiatowej Policji w Kwidzynie zatrzymali trzy osoby poszukiwane przez organy ścigania. Wszyscy mężczyźni poszukiwani byli do odbycia kary w więzieniu.

Pierwszy z poszukiwanych mężczyzn został zatrzymany w Ryjewie. Zatrzymał go policjant z miejscowego posterunku policji, który akurat siedział na służbę. Funkcjonariusz w 27-letnim mężczyźnie rozpoznał poszukiwanego bezdomnego. Po sprawdzeniu w policyjnej bazie potwierdziło się, że mężczyzna ma zasądzony wyrok 2 lat więzienia za kradzież z włamaniem.

Drugi z poszukiwanych zatrzymany został następnego dnia przed południem na ul. 3-go Maja w Kwidzynie. Kryminalni z kwidzińskiej komendy ustalili, że na tej ulicy

ukrywa się poszukiwany 36-letni mieszkaniec Ryjewa. Informacje funkcjonariuszy potwierdziły się i policjanci zatrzymali kompletnie zaskoczono i pijanego mężczyznę. Badanie alkokotestem wykazało ponad 3 promile alkoholu w jego organizmie. Zatrzymany trafił do policyjnego aresztu. Cięży na nim wyrok 2 lat pozbawienia wolności za uszkodzenie mienia.

Kilkaś minut później na ul. Batalionów Chłopskich w Kwidzynie w ręce miejscowych kryminalnych wpadł kolejny poszukiwany. Wcześniej policjanci ustalili, że mężczyzna może przebywać w tej okolicy. 35-letni mieszkaniec Kwidzyna poszukiwany był za oszustwo. Teraz w zakładzie karnym spędzi 1 rok. W chwili zatrzymania miał 0,5 promila alkoholu w organizmie.

### Potrącił kobietę na pasach

Policjanci wyjaśniają okoliczności potrącenia 63-letniej kobiety na przejściu przy rondzie na ulicy Chopina w Kwidzynie. Funkcjonariusze wstępnie ustalili, że kobieta wtargnęła na pasy. Poszkodowana z urazem nogi trafiła do szpitala.

Do wypadku doszło przed południem na skrzyżowaniu ulic Chopina i Kopernika. 63-letnia kobieta została potrącona w chwili, gdy przechodziła przez przejście dla pieszych znaj-

dujące się przy rondzie. Policjanci wstępnie ustalili, że 63-letni kierowca nissana micry zatrzymał się przed przejściem dla pieszych ustępując przechodniom. Gdy ruszał z miejsca uderzył samochodem w kobietę, która prawdopodobnie w ostatniej chwili wtargnęła na pasy. Kierowca samochodu biorącego udział w zdarzeniu oraz poszkodowana byli trzeźwi. Policjanci ustalają dokładne okoliczności tego zdarzenia.

## Nie zostawiać bez komentarza

POWIAT. Uchylone paragrafy

Mirosław Górski, przewodniczący Klubu Radnych Prawa i Sprawiedliwości w radzie powiatu, uważa, że radni powinni być informowani o wszelkich decyzjach dotyczących uchylecia uchwał lub ich części przez wojewodę. Według szefa klubu PiS tak się nie stało, gdy wojewoda uchylił dwa zapisy w uchwale dotyczącej statutu powiatu. Zapisy zostały uchylone, gdyż powielaly zapisy z aktów prawnych wyższego rzędu. Co prawda uchylene nie powoduje więc żadnych skutków, al Mirosław Górski uważa, że radni i tak powinni być o tym poinformowani. Radnego z PiS nie usatysfakcjonowała też informacja, że komunikat o uchyleniu zapisów znalazł się na stronie internetowej starostwa.

- Dlaczego zarząd nie poinformował o tym radnych i czy zarząd nie uważa, że zamieszczenie takiej adnotacji bez odpowiedniego komentarza może stwarzać wrażenie, że w statucie zrezygnowaliśmy z możliwości zwoływania se-

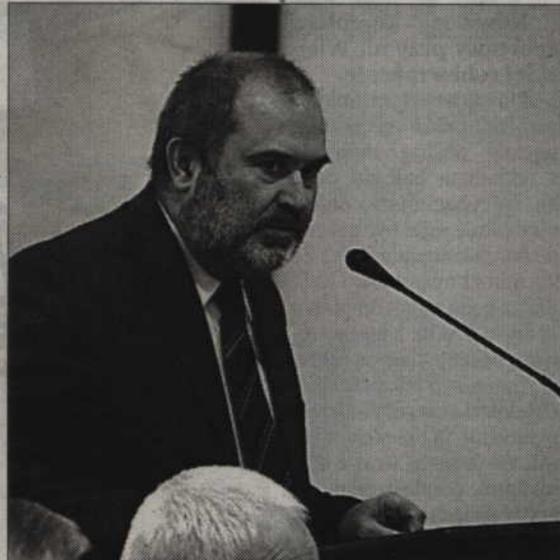
sji nadzwyczajnych i możliwości wyłączenia jawności sesji? To wynika to z prawa ogólnego, dlatego w statucie nie powinniśmy tego ujmować, ale powinien to zawierać stosowny komentarz – uważa Mirosław Górski.

Jerzy Godzik, starosta kwidziński, wyjaśnia, że nie ma potrzeby zmiany statutu, dlatego nie było potrzeby wyjaśniania uchylecia zapisów.

- Paragrafy zakwestionowane nie obowiązują. Zamieszczenie informacji na ten temat na stronach powiatu było powiadomieniem wszystkich mieszkańców, w tym radnych – uważa Jerzy Godzik.

Mirosław Górski twierdzi, że radni nie powinni być odsyłani do poszukiwania informacji na temat losu uchwał do stron internetowych

- Jeżeli jakaś uchwała została uchylona, to zarząd lub przewodniczący rady powinni nas o tym poinformować. To świadczy o jakości naszej pracy i być może



Mirosław Górski: Jeżeli jakaś uchwała została uchylona, to zarząd lub przewodniczący rady powinni nas o tym poinformować.

Fot. Mirosław Wsniński

zmotywowani bylibyśmy do tego, aby z większą starannością przygotowywać uchwały – twierdzi Mirosław Górski.

Jerzy Śnieg, przewodniczący rady powiatu, wyjaśnił, że informacja o cofnięciu zapisów w uchwale była podawana przez sekretarza powiatu.

- Co miesiąc odbywają się spotkania z szefami klubów oraz członkami zarządu i podczas jednego z takich spotkań sekretarz powiatu poinformowała o uchyleniu zapisów, stwierdzając, że uchwała nie wymaga zmiany – podsumował Jerzy Śnieg.

(jk)

## Wiadukt zamknięty także dla pieszych

KWIDZYN. Utrudnienia w ruchu

W ubiegłym tygodniu, w związku z pracami przy modernizacji wiaduktu, ul. Mostowa została zamknięta dla samochodów. Od wczoraj ulica została zamknięta także dla pieszych. Utrudnienia dla pieszych potrwać dwa tygodnie, kierowcy na otwarciu wiaduktu poczekają do czerwca.

Piotr Halagiera, wiceburmistrz Kwidzyna odpowiedzialny m.in. za inwestycje, tłumaczy, że decyzja o zamknięciu wiaduktu także dla ruchu pieszych podyktowana była przede wszystkim względami bezpieczeństwa.

- Gdy skończą się prace w górnej części wiaduktu,



Od wczoraj wiadukt na ul. Mostowej został zamknięty także dla ruchu pieszego.

Fot. Mirosław Wsniński

ruch dla pieszych ponownie zostanie przywrócony – dodaje Piotr Halagiera.

Modernizacja wiaduktu będzie kosztowała miejski budżet 683 tys. zł. Remont ma potrwać do końca czerwca.

(m)

## Pałac do remontu

KWIDZYN. Szkolne inwestycje

Gmach w którym swoją siedzibę ma Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych nr 2 w Kwidzynie

doczeka się remontu dachu. Ogłoszony został już przetarg, który wyłoni wykonawcę.

Samorząd powiatu ogłosił także przetarg na modernizację centralnego ogrzewania w Zespole Szkół

Ponadgimnazjalnych nr 1.

- Ponieważ mamy już środki, które rada uchwaliła w korekcie budżetu, mogliśmy przygotować i ogłosić przetarg na remont w Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych nr 2. Zamierzamy między innymi wymienić pokrycie dachowe. Wyremontowane zostaną także kominy, mury atykowe. Poza tym wymienione zosta-

na rynny i instalacja odgromowa. Docieplona zostanie także nieużytkowana część poddasza. Poza tym ogłoszony został także przetarg na wymianę instalacji centralnego ogrzewania w Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych nr 1. Budynek szkoły zostanie podłączony do sieci ciepłowniczej – mówi Andrzej Fortuna, wicestarosta kwidziński.

Budynek Zespołu Szkół

Ponadgimnazjalnych nr 2 to obiekt zabytkowy. Nazywany jest pałacem Fermora. Został bowiem zbudowany w latach 1758 - 63 dla rosyjskiego gubernatora generała Wilhelma Fermora. Zabytkiem jest także siedziba Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych nr 1 przy ul. Słowiańskiej. Budynek powstał w latach 1835 - 1837. Mieściło się w nim Gimnazjum Klasyczne dla chłopców.

(jk)

## Zabierz dziecko do teatru

### KWIDZYN.

Kolejna odsłona Dobranoczek Teatralnych

„Samko Zmora!” to tytuł kolejnej Dobranoczek Teatralnej zaprezentowanej w Czarnej Sali Kwidzyńskiego Centrum Kultury. Tym razem młodszych widzów czeka jednak niespodzianka, bowiem spektakl przygotował Teatr „Neline” ze Słowacji.

- Dobranoczek Teatralne to spektakle adresowane do dzieci od lat 3 do 10 – mówi Piotr Stec, menedżer projektu. - Przy czym zależy nam bardzo, aby dzieci do teatru przychodziły z rodzicem, babcią, dziadkiem, czy kimś dorosłym. W ten sposób chcemy łączyć pokolenia widzów naszych spektakli. Dlatego zamiast grup zorganizowanych preferujemy właśnie widza indywidualnego. Dotychczas nie było w Kwidzynie takiej oferty skierowanej dla dorosłych, którzy chcieliby zabrać do teatru swoje dzieci. Chcieliśmy to zmienić. Oczywiście nie jest to propozycja nowa, bo takie dobranocki z sukcesem organizowano m.in. w Moskwie. Tam cieszyły się one dużym powodzeniem, dochodziło do takich sytuacji, iż teatry grające repertuar adresowany wyłącznie

do dorosłych, przygotowywały także spektakle skierowane do młodszej widowni.

Spektakl „Samko Zmora!” to druga część opowieści edukacyjnych ciotki Eli.

- Jest to historia o chłopcu imieniem Samko – opowiadają autorzy spektaklu. - Jego troskliwi rodzice zwykli kiedyś mówić, że gdy Samko śpi wygląda jak anioł. Jednakże te chwile spokoju nie trwały długo. Chłopiec przez większość czasu biegał i bałaganił. Samko był małym łobuzem i krnąbrnym dzieckiem, małym złem wcielonym. Rozżaleni rodzice poprosili ciotkę Elę o pomoc. Pomogła im słowami: „Nie martwcie się, nie zadrażajcie się, gdyż z małych łobuziaków wyrastają wielcy ludzie!”.

Widowisko przygotowane przez słowacką grupę „Neline” obejrzyć będzie można już w najbliższy piątek, 27 kwietnia w Czarnej Sali Kwidzyńskiego Centrum Kultury przy ul. Słowiańskiej 13. Tradycyjnie odbędą się dwa spektakle: o godz. 18.00 i 19.15. Bilety w cenie 8 zł nabywać można w kwidzyńskim Empiku.

(fox)



W najbliższy piątek zabierz swoje dziecko do teatru na spektakl „Samko Zmora!”  
Fot. Mirosław Wiśniewski



Na spotkaniu nie mogło zabraknąć Jerzego Kosacza oraz Elżbiety Zachorowskiej.  
Fot. Mirosław Wiśniewski

To już siódmy numer kwartalnika Dolnego Powiśla i Żuław

## Prowincja się promuje

Poezja Piotra Michny, proza Jerzego Kosacza oraz historia malarstwa Elżbiety Zachorowskiej to tylko niektóre „kwidzyńskie” elementy siódmego numeru „Prowincji”.

Twórcy kwartalnika społeczno-kulturalnego Dolnego Powiśla i Żuław spotkali się z mieszkańcami Kwidzyna na spotkaniu promocyjnym „Prowincji” zorganizowanym w Tabularium. Spotkanie poprowadził jego redaktor naczelny - Leszek Sarnowski.

Kwartalnik ma ponad 200 stron, bogato ilustrowanych zdjęciami i grafiką. Opisuje i prezentuje cie-

REKLAMA



Spotkanie promocyjne poprowadził Leszek Sarnowski, redaktor naczelny „Prowincji”.  
Fot. Mirosław Wiśniewski

kawe, oryginalne i twórcze pomysły i przedsięwzięcia realizowane w miejscowościach takich jak Nowy Dwór Gdański, Stegna, Malbork, Nowy Staw, Sztum, Dzierżog, Kwidzyn czy Prabuty. „Prowincja” ma prowokować do działania, myślenia, a także ma stać się ważnym miejscem publicznej debaty dotyczącej szeroko rozumianych problemów społeczno-kulturowych tej części regionu, marginalizowanej często i nie docenianej przez centralistyczną metropolię.

### Redakcja poleca

- Siódmy numer kwartalnika „Prowincja”, czasopiśma społeczno-kulturalnego Dolnego Powiśla i Żuław, który prezentowaliśmy, ma sporo akcentów kwidzyńskich - mówi Janusz Ryszkowski, współtwórca kwartalnika. - Andrzej Wiłun

kontynuuje cykl wspomnień o czasach budowy Celulozy, tym razem zajmując się „zmorą” „wynagradzania”. O murach miejskich Kwidzyna snuje opowieść Jerzy Kosacz, a Barbara Sosnowska przybliża malarstwo Elżbiety Zachorowskiej. W części literackiej polecam wiersze Piotra Michny i przewrotne opowiadanie Jurka Kosacza. Na jeden tekst chciałbym zwrócić jednak szczególną uwagę. Socjolog Karolina Ciechorska-Kulesza zajęła się przemianami tożsamościowymi w byłym województwie elbląskim. Jak odczuwamy granice regionów, np. Powiśla? Komu bliżej (duchowo) do Gdańska, komu do Elbląga...

### Zaproszenie do współtworzenia

Twórcy „Prowincji” zachęcają środowisko kwi-

dzyńskie do aktywniejszej współpracy z kwartalnikiem. Jak podkreślają, ma ono duży potencjał, ale patrząc z perspektywy wydanych numerów „Prowincji” (prawie 1500 stron druku) tego specjalnie nie widać. Jest to natomiast idealne miejsce dla tekstów eseistycznych, czy szkiców, które nie mają szans na publikację w lokalnej prasie tygodniowej, a nie są też nie mieszczą się w periodykach naukowych.

### Kup najnowszy numer

Najnowszy, siódmy numer kwartalnika „Prowincja” nabyć można w Tabularium przy ul. Braterstwa Narodów 33 oraz w kasie kwidzyńskiego Kina. Cena 25 zł.

(fox)

### Wójt Gminy Sadlinki informuje

O podaniu do publicznej wiadomości na okres 21 dni, tj. od dnia 16.04. 2012 r. do dnia 07.05.2012 r. wykazu zawierającego informacje o nieruchomościach przeznaczonych do sprzedaży w drodze przetargu:

- Nieruchomość zabudowana budynkiem gospodarczym oznaczona numerem geodezyjnym 60/36, o powierzchni 49 m2 położona w miejscowości Nebrowo Małe oraz zapisana w Księdze Wieczystej nr 4278.
- Nieruchomość zabudowana budynkiem gospodarczym oznaczona numerem geodezyjnym 60/35 o powierzchni 27 m2 położona w miejscowości Nebrowo Małe oraz zapisana w Księdze Wieczystej nr 4278.
- Nieruchomość niezabudowana oznaczona numerem geodezyjnym 255/80 o powierzchni 0,0273 położona w miejscowości Sadlinki oraz zapisana w Księdze Wieczystej Nr GD11/00022360/6.
- Nieruchomość niezabudowana oznaczona numerem geodezyjnym 255/79 o powierzchni 0,0279 położona w miejscowości Sadlinki oraz zapisana w Księdze Wieczystej Nr GD11/00022360/6.

W/w nieruchomości stanowią własność Gminy Sadlinki. Wykaz wywieszony jest na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Gminy Sadlinki ul. Kwidzyńska 12. Szczegółowych informacji udziela Krzysztof Krzemień (pok. Nr 109), tel. 55 275 75 92.

Sołtysi kontra GOPS – kto poinformuje ubogich mieszkańców gminy?

# Nie chcemy nikomu ubliżyć

**GMINA GARDEJA.** Sołtysi gminy Gardeja nie chcą przekazywać informacji ubogim mieszkańcom poszczególnych wsi. Sprawa wyszła na jaw, gdy pracownicy Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Gardeji poprosili sołtysów, aby ci poinformowali zainteresowanych mieszkańców o możliwości skorzystania z przekazanej darmowej żywności.

- Nie wiemy kto korzysta z pomocy GOPS, a nie chcemy nikomu ubliżyć – przekonywali sołtysi.

- Jeśli jesteście państwo niechętni do przekazywania takich informacji, to nie będziemy tego robić za waszym pośrednictwem – odpowiadała Bogumiła Plewka, kierownik Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Gardeji.

Sołtysów gminy Gardeja wzburzył sygnał o konieczności poinformowania niektórych mieszkańców o możliwości korzystania z darmowej żywności.

- Otrzymałam informację, że mam poinformować osoby korzystające z pomocy GOPS-u o dostarczonych darach – mówi Barbara

Wojciechowska, sołtys Cygan. – Przykro mi, ale ja do tego ręki nie odłożę. Jest to za duży teren i ja po prostu nie znam takich ludzi.

Sołtys Cygan sugerowała, że takimi sprawami powinni zająć się pracownicy GOPS, a nie wyręczać się sołtysami. Sprawę próbował wyjaśnić wójt gminy Gardeja.

## Nie ma złotego środka

- Była taka prośba, aby wszelkimi możliwymi kanałami poinformować rodziny korzystające z takiej pomocy – wyjaśnia Kazimierz Kwiatkowski, wójt gminy Gardeja. – Chcemy, aby dowiedzieli się o tym wszyscy, którzy mają prawo do korzystania z tej żywności.



Sołtys Cygan, Barbara Wojciechowska stwierdziła, że informowaniem ubogich o dostawach żywności, powinni zająć się pracownicy GOPS, a nie wyręczać się sołtysami. Fot. Mirosław Wisniewski

Okazuje się bowiem, że korzystający z opieki społecznej zarzucali urzędnikom, że nie są zawiadamiani o kolejnych dostawach żywności. Pojawiła się więc sugestia, by poinformować o nich zainteresowanych mieszkańców właśnie przez sołtysów.

- Ponieważ mieszkańcy są niezadowoleni z przekazywanych informacji przez nas, dlatego chcieliśmy poinformować o dostawie żywności sołtysów – tłumaczyła Bogumiła Plewka, kierownik Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Gardeji. - Może technicznie nie było to doskonałe, ale złotego środka w tym wypadku nie znajdziemy. Wydawało nam się, że skoro wicie Państwo kto korzysta z naszej pomocy, to wystarczy powiedzieć o dostawie choć jednej osobie, a dowiedzą się wszyscy pozostali. Tylko o to nam chodziło. Nie chcieliśmy zadać wam pracy.

Sołtysi przekonali, że nie wiedzą kto korzysta ze świadczeń GOPS. Nie chcą też nikomu ubliżyć sugerując, że korzystają z takiej pomocy. Kierownik gardejskiego GOPS zapewniała jednak, że sołtysi doskonale wiedzą, kto korzysta z pomocy społecznej.

- Jeśli jesteście jednak państwo niechętni do przekazywania takich informacji za waszym pośrednictwem, to nie będziemy tego robić i prześlemy jedynie stosowną informację na kartce z prośbą o wywieszenie – odpowiadała Bogumiła Plewka.

- Bez problemów telefonicznie zawiadomiliśmy kogo trzeba, a później non stop odbieraliśmy telefony z pytaniem, co zostało przywiezione – mówi kierownik GOPS. - Gdy jest bowiem coś nieatrakcyjnego, to następnego dnia żadnej kolejki nie ma. Trzeba podkreślić jednak, że żywność skierowana jest wyłącznie do osób korzystających z pomocy GOPS. Wydawana jest natomiast zawsze dzień po otrzymaniu towaru w godzinach 7.30-15.30.

kim czasie mieszkańcy nie dowiedzą się o dostarczonych darach.

- Nie mogę dać takiej informacji tydzień wcześniej. - mówiła szefowa GOPS. - Z darów Banku Żywności z Tczewa w powiecie kwidzyńskim korzystają tylko Prabuty oraz nasz ośrodek. Odbiorców darów z Banku jest jednak dużo więcej i samochód rozwożący dary nigdy nie będzie u nas tego samego dnia miesiąca. Rozwożony towar nie zalega również w magazynach i może się tak zdarzyć, że go po prostu nie ma. Czasem dzwonią do nas i mówią, że przyjadą za 2-3 dni, bo czekają aż dojdzie masło czy inny produkt, aby przewieźć wszystko jednym transportem.

**Na tablicy lub w okolicach sklepów**  
Szefowa GOPS przypomniała, że była również prośba, aby stosowne informacje o dostawie żywności wywieszona była bliżej sklepów. Nie wszyscy bowiem przeglądają tablicę ogłoszeń.

-Taka prośba była, ale z drugiej strony przy sklepie taka informacja może zostać szybko zerwana i również będzie niedobrze – tłumaczyła Plewka. – Będziemy jednak starali się, żeby powiadomieni zostali wszyscy zainteresowani.

**80 ton żywności rocznie**

Wójt gminy podkreślał, że w ciągu roku dostarczanych jest 80 ton darmowej żywności.

- Przy naszej polskiej biedzie sprawdziło się to znakomicie i myślę, że ten projekt warto kontynuować – mówi wójt Kwiatkowski.

- Wiem, że nie we wszystkich gminach korzysta się z tego projektu, a ofiarowywana żywność na pewno poprawi komuś trudną sytuację materialną.

(fox)

REKLAMA

**APTEKA ALBA**  
Kwidzyn, ul. Korczaka 10B  
OSIEDLE ZATORZE  
tel. (55) 279 78 43  
Apteka czynna od poniedziałku do soboty w godz. 8.00-20.00

**RODOLO**  
Spółdzielnia Produkcyjno-Usługowa

**MARKET BUDOWLANY**  
KWIDZYN, ul. 11-LISTOPADA 26, tel: 55 279 49 17  
DZIERZGOŃ, ul. ZAWADZKIEGO 57, tel: 55 267 03 26

red tech. KK

## Pomogły dzieci

Tym razem najlepszym źródłem informacji okazały się dzieci, które pomagały rozładowywać samochód z przywiezioną żywnością.

## Nie wiadomo kiedy przyjedzie dostawa

Sołtysi zarzucali także szefowej Ośrodka, że taka informacja przekazywana jest zbyt późno i w tak krót-

## Muszę zająć się swoimi sprawami

**GMINA GARDEJA.** Podziękowali sołtysowi Otlowca

Robert Wiśnioch zrezygnował z pełnienia funkcji sołtysa Otlowca. Choć stanowisko to sprawował od 5 lat (lata 2007-2012), to sprawy osobiste zmusiły go do podjęcia takiej decyzji. Wójt gminy Gardeja oraz przewodniczący rady gminy podziękowali odchodzącemu sołtysowi za dotychczasową pracę.

- Pragniemy złożyć serdeczne podziękowania za wieloletnią współpracę z władzami samorządowymi gminy Gardeja - powiedział Kazimierz Kwiatkowski, wójt gminy Gardeja. - Za sumienne dbanie o dobro społeczności lokalnej we wszystkich dziedzinach, za troskę w podejmowaniu i skutecznym realizowaniu działań oraz inicjatyw służących rozwojowi sołectw, a tym samym całej naszej gminy.

Gminni samorządowcy życzyli również odchodzącemu sołtysowi sukcesów w jego dalszej pracy.



Wójt Kazimierz Kwiatkowski i przewodniczący Rady Edward Cykał dziękują Robertowi Wiśniochowi za dotychczasową pracę na stanowisku sołtysa. Fot. Mirosław Wisniewski

- Moja decyzja podyktowana jest sprawami rodzinnymi - przyznaje Robert Wiśnioch. - Przez 5 lat kadencji sołtysa udzielałem się na rzecz innych, a teraz muszę zająć się swoimi sprawami. Chciałbym serdecznie podziękować za współpracę panu wójtowi, urzędnikom, przewodniczącemu Rady oraz wszyst-

kim radnym. Szczególnie podziękowania należą się również byłej Radzie i byłemu wójtowi Jerzemu Grabowskiemu, z którym przez 4 lata pracowaliśmy. Myślę, że też warto o tym pamiętać.

Nowym sołtysiem Otlowca został Marek Zieleniak.

(fox)

# Co to jest budżet państwa?

## Budżet państwa 2012

Dochody 294 mld zł

- 2 mld zł przychody z Unii Europejskiej
- 29 mld zł inne przychody
- 40 mld zł podatek dochodowy od osób fizycznych
- 27 mld zł podatek dochodowy od firm
- 64 mld zł akcyza i podatek od gier
- 132 mld zł podatek od towarów i usług

\* Deficyt budżetowy 35 mld zł

Wydatki 329 mld zł

- 86 mld zł rozliczenia różne, dotacje i subwencje
- 77 mld zł ubezpieczenia społeczne
- 43 mld zł obsługa długu publicznego
- 21 mld zł obrona narodowa
- 17 mld zł nauka i szkolnictwo wyższe
- 16 mld zł pomoc i polityka społeczna
- 14 mld zł urzędy i administracja publiczna
- 13 mld zł bezpieczeństwo publiczne
- 10 mld zł wymiar sprawiedliwości
- 8 mld zł transport i łączność
- 7 mld zł zdrowie
- 6 mld zł rolnictwo i łowiectwo
- 2 mld zł kultura i dziedzictwo narodowe
- 9 mld zł pozostałe wydatki

Budżet państwa to roczny plan dochodów i wydatków instytucji centralnych. Sejm uchwała corocznie budżet w postaci ustawy budżetowej. To najważniejszy – po Konstytucji – akt prawny. Tylko rząd przygotowuje budżet. Według Konstytucji RP budżet jest jedyną ustawą, wobec której prezydent nie ma prawa weta. Z drugiej strony, jeśli budżet nie będzie uchwalony w terminie, prezydent może rozwiązać parlament i ogłosić nowe wybory.

### Wydatki budżetowe

Wydatki budżetowe szybko rosną, często w wyższym tempie niż dochód narodowy. Większe wydatki z budżetu są uzasadnione unowocześnianiem gospodarki, rozwojem regionów, budową dróg, infrastruktury, inwestycjami w ochronę środowiska, argumentami socjalnymi, zdrowotnymi, czy edukacyjnymi. Zwłaszcza na wydatkach socjalnych rząd nie oszczędza.

### Skąd wziąć 35 mld zł?

Deficyt budżetowy pokrywają przychody z prywatyzacji (ok. 10 mld zł, wg MSP), z zysku NBP (8,2 mld zł, wg NBP), z obligacji i bonów skarbowych, środków z rachunku budżetu państwa w NBP i z innych źródeł.

### Deficyt budżetowy

Deficyt budżetowy to różnica między dochodami a wydatkami rządu w danym roku. Deficyt budżetowy z niedoborami samorządów i funduszy pozabudżetowych (np. FUS) tworzy deficyt sektora publicznego, także liczony w skali roku. Stan finansów publicznych jest tym lepszy, im deficyt jest niższy. Według kryteriów konwergencji deficyt sektora finansów publicznych nie może przekroczyć 3% PKB.

Na początku kwietnia 2012 polski dług publiczny przekroczył 824 mld zł, czyli ponad 22 tys. zł na każdego Polaka.

**dług publiczny Polski** → **22 000 zł** na każdego Polaka

Dług publiczny to suma pożyczek zaciągniętych w przeszłości przez rząd, samorządy lokalne i inne instytucje publiczne.

### Składniki długu publicznego

- wyemitowane papiery skarbowe - boni i obligacje skarbowe
- zaciągnięte kredyty na inwestycje - np. budowę dróg, metra
- nieuregulowane zobowiązania jednostek budżetowych - np. szpitali
- zobowiązania instytucji i firm publicznych z tytułu orzeczeń sądów, gwarancji i poręczeń

### Na ile możemy się zadłużyć?

Dla określenia zadłużenia państwa, dług publiczny porównuje się do wielkości PKB. Zgodnie z Konstytucją RP, dług publiczny musi pozostać poniżej 60% PKB. Po przekroczeniu 60% PKB, rząd ma obowiązek zrównoważyć dochody i wydatki publiczne.

**dług publiczny < 60% PKB!**

### Na co idą nasze podatki



Państwo zbiera do budżetu podatki od obywateli, firm i instytucji. Podatki nakłada parlament. Środki z podatków finansują zadania państwa.

- Funkcje państwa:**
- obrona narodowa
  - administracja
  - bezpieczeństwo
  - sądy i administracja
  - cele społeczne (edukacja, nauka, kultura, zdrowie, świadczenia socjalne)
- Interwencje w gospodarce:**
- subwencje
  - dopłaty
  - wsparcie dla branż i regionów
  - obsługa zadłużenia zewnętrznego i wewnętrznego

Choć za usługi państwa nie płacimy bezpośrednio, to jednak nie ma darmowych obiadów. Na budżet składamy się wszyscy z podatków i opłat, a resztę rząd musi pożyczyć.

### W kraju i za granicą

Dług zaciągnięty przez państwo i samorządy w kraju to dług wewnętrzny, a u podmiotów zagranicznych – dług zagraniczny. Im wyższy dług, tym więcej odsetek i rat płaci dłużnicy, czyli rząd i samorządy. Zatem część dochodów budżetowych trafia do pożyczkodawców: na obligacjach i bonach zarabiają wierzyciele (głównie instytucje finansowe i banki). Tracą za to podatnicy (osoby i firmy), którzy finansują dług publiczny.

dochody roczne + - wydatki roczne



### Stawki podatkowe w Europie (w proc.)

- Podstawowe stawki podatku VAT (od towarów i usług)
- Podstawowe stawki podatku CIT (dochodowy od firm)
- Maksymalne stawki podatku PIT (dochodowy od osób fizycznych)



\* W Niemczech do podatku federalnego (16%) dochodzi podatek lokalny

Zapraszamy do udziału w konkursie rodzinnym z nagrodami!  
www.fortunaradzi.pl  
Czy założyłeś już własny Klub Fortuny?  
www.facebook.com/klubfortuny

Po raz trzynasty wręczono honorowe nagrody starosty i przewodniczącego Rady Powiatu

# Docenieni za to, że pra

**POWIAT.** Już po raz trzynasty przyznano honorowe nagrody przewodniczącego rady powiatu oraz starosty kwidzińskiego. Nagrody wręczane są osobom oraz instytucjom za szczególne osiągnięcia na rzecz mieszkańców powiatu oraz za praktyczne wdrażanie w życie idei samorządności. Uroczystość odbyła się w kwidzińskim zamku.

- Do tej pory przyznano 108 nagród i nadal nie brakuje w naszym powiecie aktywnych mieszkańców działających na rzecz innych. Sporo czasu zajmuje wybranie spośród nominowanych osób czy organizacji, tych, które w danym roku mają otrzymać nagrodę. Nie możemy nagrodzić wszystkich, dlatego zawsze jest nam przykro, że musimy niektóre odrzucić kandydatury - mówi Jerzy Godzik, starosta kwidziński.

Z aktywności mieszkańców powiatu cieszy się Jerzy Śnieg, przewodniczący rady powiatu.

- Mieszkańcy powiatu są bardzo aktywni o czym świadczą przyznane nagrody. Lista tych, którzy powinni otrzymać wyróżnienie za swoją pracę jest bardzo długa. Oczywiście nie sposób nagrodzić wszystkich. Przyznawane nagrody mają być nie tylko docenieniem pracy, ale zachętą do dalszej działalności. Poza tym to także zachęta dla całego środowiska. Chcemy, że mieszkańcy wiedzieli, że widzimy i doceniamy to, co robią - mówi Jerzy Śnieg.

W tym roku nagroda starosty za upowszechnianie i ochronę kultury trafiła do Gminnego Ośrodka Kultury. Przyznano ją między innymi za realizację projektu „Ginące rzemiosło Dolnego Powiśla. Warsztaty hafciarские”.

Katarzyna Bednarek, które jest dyrektorem wyróżnionego Gminnego Ośrodka Kultury, jest zdania, że kultura na wsi może się rozwijać, ale...

- ... trzeba tylko szukać pomysłów i włożyć w to dużo pracy. Tak było z pracownią haftu artystycznego w Pastwie. Sama idea utworzenia pracowni powstała w 2010 roku, ale już od 2007 roku dzieci i młodzież w Pastwie uczestniczyły w zajęciach związanych z haftem artystycznym. Zanim uzyskali pieniądze na utworzenie pracowni, świetlica mogła pochwalić się dużym dorobkiem w po-

staci wykonanych prac. Cieszą się z dużego zainteresowania ginącym rzemiosłem. W zajęciach, które trwają cztery godziny, uczestniczy wiele osób - mówi Katarzyna Bednarek

Z nagrody dla GOK ucieszył się Henryk Ordon, przewodniczący rady gminy Kwidzyn.

- Kultura na wsi może być bardzo mocna i w naszej gminie bardzo się rozwija, dlatego bardzo się cieszę, że to właśnie nasz Gminny Ośrodek Kultury został wyróżniony. Przypomnę, że dawniej ośrodkiem kierowała Ewa Nowogrodzka, obecny wójt naszej gminy, a obecnie dyrektorem jest pani Katarzyna Bednarek, która bardzo dba o rozwój kultury w naszej gminie, rozwijając działalność świetlic i organizując wiele imprez. Gratuluję wszystkim pracownikom ośrodka i dziękuję za ich ciężką pracę - mówi Henryk Ordon.

Nagroda starosty w dziedzinie kultury powędrowała do Towarzystwa Kulturalnego Ludności Niemieckiej „Ojczyzna” w Kwidzynie.

- Dla mnie osobiście, a także dla zarządu naszego towarzystwa, nagroda jest potwierdzeniem tego, co rozpoczęliśmy 20 lat temu. Powiedzieliśmy wówczas, że będziemy organizacją otwartą dla wszystkich mieszkańców powiatu i ta idea się sprawdza. Nagroda nas tylko w tym utwierdziła. W tym roku z okazji okrągłej rocznicy przygotowujemy uroczystość, która odbędzie się w czerwcu. Przyznanie nam wyróżnienia jest swego rodzaju wstępem do tych uroczystości - mówi Manfred Ortmann, prezes Towarzystwa Kulturalnego Ludności Niemieckiej „Ojczyzna” w Kwidzynie.

W uroczystościach na kwidzińskim zamku wziął udział poseł Jerzy Kozdroń.

- Chciałem podziękować wszystkim nagrodzonym, gdyż to oni tworzą wspólnotę samorządową, lokalną. Oni wykonują organiczną pracę. To nie są osoby pro-



„Gardanum” cieszy się z otrzymanej nagrody.



Starosta uhonorował również Koło Aktywnej Pomocy „Nadzieja” w Kwidzynie.



Fundacja „Rodzina Ediego”.



Starosta Jerzy Godzik wręcza nagrodę Katarzynie Bednarek, dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Kwidzynie.

minentne, tak jak panie, które pracują na rzecz ubogich mieszkańców naszego powiatu czy organizacje, które propagują lokalną kulturę. Bałem się, że jak

przyjdę na uroczystość to zobaczę jakiego wyróżnionego wójta czy zastępcę. Samorząd powiatu mnie nie zawiódł, gdyż dostrzegł osoby wykonujące cichą pracę

.....”  
Lista tych, którzy powinni otrzymać wyróżnienie za swoją pracę jest bardzo długa. Oczywiście nie sposób nagrodzić wszystkich - mówi Jerzy Śnieg, przewodniczący Rady Powiatu Kwidzińskiego.

Zdjęcia: Mirosław Wiśniewski



W przerwach nagrodzeni wysłuchali występów młodych kwidzińskich artystów.



Bożena Rubus z „GARDANUM” przyjmuje gratulacje od wójta gminy Gardeja Kazimierza Kwiatkowskiego.

na rzecz innych - mówi poseł Jerzy Kozdroń.

Nie zabrakło także senatora Leszka Czarnobaja, który jako pierwszy starosta powiatu kwidzińskiego zapoczątkował przyznawanie nagród dla najbardziej aktywnych mieszkańców powiatu.

- To zawsze jest dla mnie wzruszające wydarzenie, zwłaszcza, że bardzo dobrze kontynuowane jest coś, co rozpoczynałem. Cieszę się, że można w takim dniu, jak ten, spotkać ludzi, których nie widzimy na co dzień. To nie są osoby z pierwszych stron gazet, a wykonują fantastyczną pracę i osiągają znakomite wyniki. Bardzo ważne, że są dostrzegani przez władze samorządowe, bo jak powiedziała jednak z nagrodzonych: to bardziej mobilizuje do pracy. W dodatku osoby te nie czerpią materialnych korzyści ze swojej działalności, a mają często wiele trudności do pokonania. Pamiętam początki lat 90. Mówiliśmy wtedy, że jednym z ważnych elementów docenienia pracy społecznej jest publiczna nagroda władz samorządowych. Wachlarz ludzi i organizacji nie był wtedy tak bogaty. Dziś mamy bogactwo osób, organizacji i instytucji, wykonujących wspaniałą pracę na rzecz innych - mówi Leszek Czarnobaj. (jk)



Plebiscyt „Kuriera Kwidzińskiego” i „Gazety Malborskiej” - nagrody także dla Czytelników

# Wybieramy „Dziewczynę Powiśla i Żuław”

Rozpoczęliśmy poszukiwania najładniejszej dziewczyny Powiśla i Żuław. Zabawa zaczyna nabierać tempa, do plebiscytu zgłaszają się kolejne dziewczyny, a Czytelnicy oddają głosy na swoje faworytki.

Do grona 14 dziewcząt dołączyła 20-letnia Patrycja Kobylaniec. Dziś po raz pierwszy drukujemy jej fotografię.

Przy okazji przypominamy, że w zabawie może wziąć każda dziewczyna w wieku od 17 do 25 lat, która czuje się atrakcyjna i nie boi się nowych wyzwań. Najładniejszą dziewczynę wybiorą nasi Czytelnicy, oddając na nią głosy za pomocą kuponów i SMS-ów. Głosować będą mieszkańcy dwóch powiatów, malborskiego i kwidzińskiego. Co ważne, lista nie jest jeszcze zamknięta, w każdej chwili można dołączyć do zabawy i walczyć o tytuł „Dziewczyny Powiśla i Żuław.” Zapraszamy, bo nagrody są naprawdę atrakcyjne.

Wszelkie dodatkowe informacje można uzyskać dzwoniąc pod numer 55 645 75 41 lub 519 185 935. Można też napisać maila na adres j.milarska@wpomorskie.pl. Wszelkie informacje na temat naszego plebiscytu znajdują Państwo także na naszej stronie internetowej www.kurierkwidzynski.pl.



140  
Karolina Sosnowska, 18 lat,  
Watkowice



101  
Barbara Godzina, 22 lata,  
Janowo



60  
Rokšana Jarosińska, 18 lat,  
Prabuty



47  
Natalia Cierlica, 21 lat,  
Nowy Staw



43  
Magdalena Czeszejko, 18 lat,  
Kwidzyn



36  
Kamila Czarnowska, 18 lat,  
Kwidzyn



28  
Natalia Rygielska, 18 lat,  
Czarne Góry



26  
Marzena Marek, 19 lat,  
Gardeja



23  
Weronika Jędrzejczyk, 18 lat,  
Kwidzyn



11  
Patrycja Kobylaniec, 20 lat,  
Kwidzyn



8  
Magdalena Stencel, 21 lat,  
Tczew



5  
Monika Kojak, 21 lat,  
Okrągła Łąka



4  
Beata Sopiela, 19 lat,  
Olszanica



3  
Monika Obojska, 22 lata,  
Kwidzyn



2  
Kamila Kojak, 18 lat,  
Okrągła Łąka

## Nagrody dla najpiękniejszych

Dziewczyna Powiśla i Żuław otrzyma:

- weekendowy pobyt dla dwóch osób, wraz z pakietem Spa & Wellness w Ośrodku Wypoczynkowym „Twardy Dół”
- wycieczka dla dwóch osób promem do Szwecji ufundowana przez „Biuro Podróży PANDA” z Tczewa
- srebrną kolia i kolczyki ufundowane przez firmę „Złotnik Jubiler Daniel Partyka” z Malborka
- ekskluzywny zegarek ufundowany przez firmę „ROSZAK” z Kwidzyna
- zestaw kosmetyków od firmy AVON

Laureatka II miejsca otrzyma:

- srebrną bransoletkę i pierścionek od firmy „Złotnik Jubiler Daniel Partyka” z Malborka
- ekskluzywny zegarek od firmy „ROSZAK” z Kwidzyna
- zestaw kosmetyków od firmy AVON

Laureatka III miejsca otrzyma:

- ekskluzywna biżuteria ufundowana przez sklep jubilerski „Venus” z Tczewa
- ekskluzywny zegarek od firmy „ROSZAK” z Kwidzyna
- zestaw kosmetyków od firmy AVON

Podczas gali spośród obecnych dziewczyn wyłonimy „Dziewczynę Szczęścia”, która otrzyma ekskluzywną biżuterię ufundowaną przez sklep jubilerski „Venus” z Tczewa. Ponadto agencja reklamowa Kolor Max z Kwidzyna i WitoStudio z Malborka wybiorą dwie „Dziewczyny Obiektywu”, które w nagrodę wezmą udział w profesjonalnej sesji zdjęciowej.

## Jak głosować

Głosujemy na kandydatki za pomocą kuponów drukowanych w gazecie. Kupony przyjmujemy w godzinach 9.00 – 16.00 (od poniedziałku do piątku) – wyłącznie w redakcjach: Kurier Kwidziński – ul. Chopina 26 (parter), Gazeta Malborska – ul. Sikorskiego 13 II p.

Głosować można również za pomocą telefonów komórkowych. W treści SMS trzeba wpisać: wpm (imię i nazwisko kandydatki) i wysłać na numer 71100 (koszt netto 1zł/sms, brutto 1,23zł/sms+ VAT).



## Ranking

Aktualny ranking na dany tydzień podajemy na podstawie kuponów dostarczonych do piątku do godz. 15:00 (kupon wyłącznie wycięte z Kuriera Kwidzińskiego lub Gazety Malborskiej, kserokopie nie będą ujmowane). Kupon dostarczony później będą ujęte w kolejnym rankingu.

Wartość punktu: 1 kupon = 2pkt, 1 SMS = 1pkt.

## Niespodzianka dla Czytelników

Dla naszych Czytelników, którzy będą oddawać głosy na Dziewczynę, także mamy nagrodę. Jest nią voucher w SPA & Wellness dla dwóch osób ufundowany przez Ośrodek Wypoczynkowy „Twardy Dół”.

## DZIEWCZYNA POWIŚLA I ŻUŁAW

KUPON PLEBISCYTOWY

NA DZIEWCZYNĘ POWIŚLA I ŻUŁAW TYPUJE:

IMIĘ I NAZWISKO CZYTELNIKA

ADRES I TELEFON CZYTELNIKA

GŁÓWNY SPONSOR

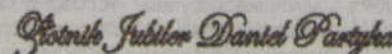


Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb plebiscytu zgodnie z ustawą z dn. 29.08.1997 o ochronie danych osobowych (Dz.U. z 2002 r. nr 101, poz. 926 ze zm.)



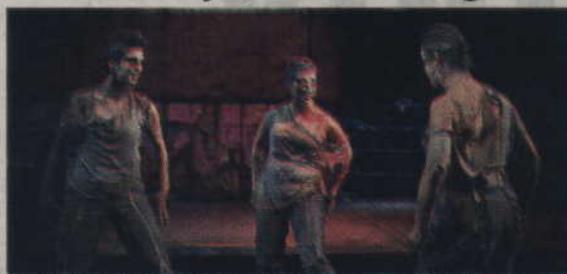
Wydawnictwo Pomorskie

Nasi partnerzy



**W TEATRZE**

**Pełen emocji wieczór z taniem**



Na deskach kwizdyńskiego teatru zobaczymy gdyńskich artystów w spektaklu „Tango Nuevo”.

6 maja na deskach Kwizdyńskiego Centrum Kultury będziemy mieli okazję zobaczyć jeden z najciekawszych (według krytyków) spektakli gdyńskiego Teatru Muzycznego - „Tango Nuevo”.

Oczom widzów ukaże się rok 3001. W starej, opuszczonej stacji metra w Buenos Aires pojawiają się trzy kobiety o beznamiętnych twarzach, na których próżno szukać oznak emocji i uczuć. Widać natomiast ślady minionej, rebelianckiej walki o przetrwanie w brutalnym życiu podziemia. Kobięce postacie zaczynają tańczyć Malambo – argentyński taniec mężczyzn, będący obrazem twardej rywalizacji, podkreślanej

mocnymi, rytmicznymi uderzeniami butów o ziemię...

Spektakl przybliży twórczość Astora Piazzolli – artysty, który zrewolucjonizował tango. Był zarówno uwielbiany, jak i nienawidzony w Buenos Aires za to, że ośmielił się eksperymentować z dumą i narodowym klejnotem Argentyny. To właśnie Piazzolla stworzył oryginalny, niepodrabialny styl tanga, zwany „tango nuevo”. Powstało tango nie tylko do tańczenia, ale i do słuchania.

Informacji na temat spektaklu, przybliżonej daty i ceny biletów, można zasięgnąć pod numerem telefonu 55 279 34 24.

(m)

**NIE PRZEGAP**

**Majówka na rockowo**

25 maja plac im. Jana Pawła II na jeden dzień stanie się artystycznym centrum miasta. Majówka Rockowa to coroczny przegląd amatorskich zespołów z Kwizdyna i okolic. Podczas tej imprezy lokalni wykonawcy mogą pokazać się szerszej publiczności.

Głównym celem tego przedsięwzięcia jest danie młodzieży szansy nabrania praktyki scenicznej oraz prezentacja dotychczasowego

dorobku artystycznego. To także doskonała okazja dla mieszkańców, aby przekonać się, jakie muzyczne talenty kryje jeszcze nasze miasto. Niech nie zmyli nas nazwa, bo Majówka Rockowa to nie tylko rock. Organizatorem imprezy jest Kwizdyńskie Centrum Kultury, które zaprasza do udziału zespoły grające takie rodzaje muzyki jak: pop, ska, rock, reggae, country, folk.

(pm)



Majówka Rockowa na stałe wpisała się w kalendarz kwizdyńskich imprez. W tym roku zespoły zagrają w ostatni weekend maja.

Fot. Mirosław Wiśniewski

**WEEKEND Z TAŃCEM**

**Warsztaty z Karoliną Dąbkowską**

5 maja szkoła tańca kwizdyńska Loud Street Dance gościć będzie Karolinę Dąbkowską - instruktorkę bydgoskiej grupy Flexi, znanej z programu „Mam Talent”. Zajęcia poprowadzi także Ola Orzechowska, instruktorka i założycielka szkoły tańca Loud Street Dance. Warsztaty odbędą się w 2 grupach

zaawansowania, początkującej i średniozaawansowanej, tak więc swoich sił w tańcu będą mogły spróbować osoby, które na parkiecie stawiają swoje pierwsze kroki, jak i te, które większość wolnego czasu spędzają na treningach. Zapisy na www.tanieckwizdyn.pl.

(pm)



Instruktorka tańca Karolina Dąbkowska poprowadzi warsztaty w kwizdyńskiej szkole tańca Loud Street Dance.

**SEANSE W KINIE**

25 kwietnia

20.00 - „Igrzyska śmierci”, akcja, sci-fi, prod. USA, od 12 lat

26 kwietnia

17.00 - „Igrzyska śmierci”, akcja, sci-fi, prod. USA, od 12 lat

20.00 - „Żelazna Dama”, dramat, biograficzny, prod. Francja/Wlk. Brytania, od 15 lat

27 kwietnia

16.00 - „Kot w butach”, animowany, prod. USA, b/o

18.00 - „Jak upolować faceta”, komedia kryminalna, prod. USA, od 15 lat

20.00 - „Kobieta w czerni”, dramat, horror, prod. Kanada/Wlk. Brytania, od 15 lat

28 kwietnia

16.00 - „Kot w butach”, animowany, prod. USA, b/o

18.00 - „Jak upolować faceta”, komedia kryminalna, prod. USA, od 15 lat

20.00 - „Kobieta w czerni”, dramat, horror, prod. Kanada/Wlk. Brytania, od 15 lat

29 kwietnia

16.00 - „Kot w butach”, animowany, prod. USA, b/o

18.00 - „Jak upolować faceta”, komedia kryminalna, prod. USA, od 15 lat

20.00 - „Kobieta w czerni”, dramat, horror, prod. Kanada/Wlk. Brytania, od 15 lat

30 kwietnia

17.00 - „Kot w butach”, animowany, prod. USA, b/o

19.00 - DKF „Powiększenie”: „Habemus Papam – mamy papieża”, dramat, prod. Francja/Włochy, od 15 lat

1 maja

16.00 - „Kot w butach”, animowany, prod. USA, b/o

18.00 - „Jak upolować faceta”, komedia kryminalna, prod. USA, od 15 lat

20.00 - „Kobieta w czerni”, dramat, horror, prod. Kanada/Wlk. Brytania, od 15 lat

(m)

**Polecamy: „Jak upolować faceta”**

Adaptacja bestsellerowej powieści Janet Evanovich. 30-letnia Stephanie Plum (Katherine Heigl) to mieszkanka New Jersey, która została niedawno zwolniona z pracy i jest świeżo po rozwodzie. Słutkana i zdesperowana, prosi swego kuzyna Vinniego (Patrick Fischler), by dał jej szansę zarobić szybką gotówkę jako tówca nagród. Jej pierwszym zadaniem jest wytropienie lokalnego policjanta Joe Morelli (Jason O'Mara), poszukiwanego za morderstwo. Okazuje się nim ten sam mężczyzna, który w szkole średniej złamał jej serce. Z pomocą przyjaciół i najlepszego tówcy w biznesie Rangera (Daniel Sunjata), Stephanie staje się twardym przeciwnikiem i uczy się jak nie wypaść z gry.



**POLECAMY**

**Blondynki i Krzysztof Ibisz**

„Blondynki wołają mężczyzn” - to tytuł spektaklu, który będziemy mogli zobaczyć w Kwizdynie już 16 maja. Zagrają w nim Krzysztof Ibisz, Michał Miłowicz, Tomasz Stockinger, Jacek Kawalec, Ewa Lorska, Julita Kożuszek oraz Alicja Dąbrowska.

Historia, którą opowiedzą na scenie, jest prosta. Dwie blondynki aktorki plus dwóch aktorów i tajemniczy reżyser Miłosz Radziński spotykają się w dawnym PRL-owskim domu kultury „Świt” w Bieszczadach, aby przygotować program estradowy na kontrakt do Chicago. Jest to opowieść o marzeniach, przyjaźni, miłości i... teatrze! Całość wieńczy żywiołowa rewia kabaretowa połączona z błyskotliwą konferansjerką Krzysztofa Ibisza.

Prze zabawne dialogi, prześmieszne skecze i dużo



Propozycja na maj to spektakl pt. „Blondynki wołają mężczyzn” z udziałem m.in. Krzysztofa Ibisza.

piosenek nigdzie dotąd niewykonywanych. Prawdziwy mini festiwal piosenki. Urzekające i tryskające humorem widowisko, które zadowoli nawet wybrednego widza spragnionego niebanalnego żartu i romantycznych doznań. Słowem humor, taniec, miłość i śpiew. Każdy tu znajdzie coś dla siebie - rewie, kabaret, vaariety, musical z odrobiną liryki. Tytułowe blondynki,

czyli Alicja Dąbrowska, Julita Kożuszek, Ewa Lorska zaskakują nas co i rusz swoim wdziękiem i blondynkową werwą w skeczach, piosenkach, dialogach i tańcu.

Spektakl odbędzie się 16 maja o godz. 17 w Kwizdyńskim Centrum Kultury. Bilety w cenie 70 i 75 zł do nabycia w kasie. Wszelki szczegóły pod numerem telefonu 55 279 34 24.

(m)

**WARTO WIEDZIEĆ**

**Bajkowe piątki w Centrum Kreatywnego Myślenia**

Prawdziwa gratka dla najmłodszych - Centrum Kreatywnego Myślenia, które mieści się na II piętrze Galerii Handlowej Kopernik, zaprasza wszystkie dzieci na Bajkowe Piątki.

W każdy piątek organizowane są spotkania z ulubieńcami najmłodszych, w programie oprócz filmu niespodzianki, poczęstunek, gry i zabawy oraz malowanie buziek. Na dzieci czeka

2,5 godziny fantastycznej zabawy. Seanse wyświetlane są o godz. 15 (młodsze dzieci) i o 17.30 (starsze dzieci). Wstęp 20 zł. Szczegóły pod numerem telefonu 519 801 196 lub 889 671 987. (m)

# Dajemy nagrody za czytanie – dzwoń do nas!

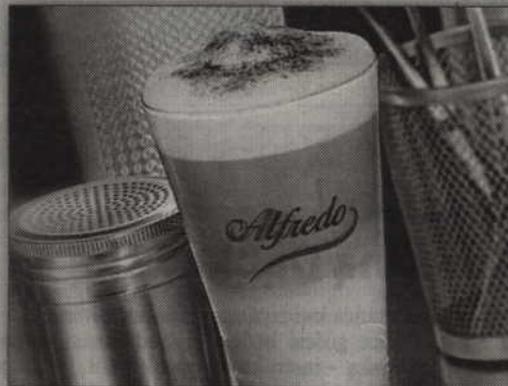
## Wizyta w salonie ..... „Sonia”



Nasze Czytelniczki zapraszamy do Salonu Kosmetycznego Sonia, który mieści się przy ul. Pięknej 2 w Kwidzynie. Salon był pierwszym w mieście profesjonalnym gabinetem kosmetycznym. Jego właścicielka - Barbara Szalapska na bieżąco wprowadza nowości ze świata kosmetyki leczniczo - pielęgnacyjnej. Motto pani Barbary brzmi: Troska o Twoje Piękno.

Wśród osób, które zadzwonią do naszej redakcji w piątek, 27 kwietnia, między godz. 9.00 a 9.10, wylosujemy jedną, która otrzyma zaproszenie wysokiej klasy zabieg leczniczo - pielęgnacyjny, dostosowany do indywidualnych potrzeb klientki. Nr telefonu do redakcji 519 185 935. Po odbiór nagrody zapraszamy z aktualnym wydaniem „Kuriera Kwidzyńskiego”.

## Zaproszenie ..... na kawę i deser



Dla tych, którzy cenią sobie smak dobrej kawy, mamy niespodziankę. Jest nią dwuosobowe zaproszenie do restauracji COFFEE TOFFEE, która mieści się przy ul. Kopernika 25g (obok Kulkolandii). Łyk pysznej kawy pozwala na chwilę relaksu i oderwanie się od goniącej codzienności. Miła i kompetentna obsługa zapewnia na najwyższy poziom serwowanie kawy, herbat, czekolad, deserów, ciast i przekąsek. Serdecznie polecamy.

Wśród osób, które zadzwonią do naszej redakcji w piątek, 27 kwietnia, między godz. 9.20 a 9.30, wylosujemy jedną, która otrzyma zaproszenie na kawę i deser. Nr telefonu do redakcji 519 185 935. Po odbiór nagrody zapraszamy z aktualnym wydaniem „Kuriera Kwidzyńskiego”.

## Restauracja „Lotos”.... zaprasza na obiad



Restauracja Lotos, która mieści się przy ul. Toruńskiej 1 w Kwidzynie, oferuje swoim klientom wiele dań z kuchni tradycyjnej i orientalnej. Bez wątpienia warto ją odwiedzić jeśli najdzie nas ochota na egzotyczne smaki. Bo jeść i najeść się można wszędzie, ale jeśli cenią sobie Państwo finezję smaku, polecamy restaurację Lotos. Specjalnością restauracji jest kuchnia francuska i chińska.

Wśród osób, które zadzwonią do naszej redakcji w piątek, 27 kwietnia, między godz. 9.40 a 9.50, wylosujemy jedną, która otrzyma dwuosobowe zaproszenie na obiad do restauracji „Lotos”. Nr telefonu do redakcji 519 185 935. Po odbiór nagrody zapraszamy z aktualnym wydaniem „Kuriera Kwidzyńskiego”.

## ALBUM RODZINNY

### Trojaczki skończyły roczek!



Amelia, córka Ewy i Marcina Tomaszków z Kwidzyna, ur. 16.01.2012 roku. Dziewczynka urodziła się o godz. 5.35. Ważyła 3250 g, mierzyła 52 cm.

Jeśli Państwo chcieliby zamieścić zdjęcie swojej pociechy w naszej gazecie, proszę wysłać je mailem na adres: kurier.kwidzynski@wpomorskie.pl lub dostarczyć je do redakcji, która mieści się przy ul. Chopina 26 w Kwidzynie. Zdjęcia publikujemy bezpłatnie.



Kornelci, Michalince i Zuzi z okazji pierwszych urodzin wszystkim najlepszego oraz samych radosnych dni życzą rodzice, brat Kornel oraz babcie i dziadkowie. Do życzeń przyłączają się rodzice chrzestni, wujostwo oraz kuzynowie.

WAŻNE TELEFONY



Szpital: sekretariat - 645 83 00,  
pogotowie dyspozytorskie - 279 39 09, Szpitalny Oddział  
Ratunkowy - 645 84 10, Izba Przyjęć, świąteczna i nocna  
podstawowa opieka zdrowotna - 645 84 15, 645 84 15,  
laboratorium - 645 83 80, 645 83 81.  
Pogotowie ratunkowe: 999;  
Straż pożarna: 998;  
Policja: - 645 03 88; numery alarmowe - 997, 112  
(z tel. komórkowego) Policjny Telefon Zaufania - 261 90 00  
(czynny całą dobę)  
Straż Miejska: 968, 261 08 98;  
Pogotowie ciepłownicze: 993, 279 37 26;  
Pogotowie gazowe: 279 22 50;  
Pogotowie wodno-kanalizacyjne: 279 39 19;  
Pogotowie energetyczne: 645 35 00, 279 37 23  
Urzędy: Urząd Miejski w Kwidzynie - 646 47 00, 701, 702,  
721; Starostwo Powiatowe - 646 50 00; Powiatowy Urząd  
Pracy - 267 27 00, Urząd Skarbowy - 279 26 47, Zakład  
Ubezpieczeń Społecznych - 262 47 50; Obwodowy Urząd  
Pocztowy w Kwidzynie - 279 21 42; Sąd Grodzki - 261 23 77;  
Prokuratura Rejonowa - 279 36 76; Urząd Gminy Kwidzyn  
- 279 23 88, Urząd Miasta i Gminy w Prabutach - 278 20  
01, Urząd Gminy w Ryjewie - 277 42 34, Urząd Gminy  
w Sadlinkach - 275 75 10, Urząd Gminy w Gardej - 262 40 50;

ROZKŁAD JAZDY POCIĄGÓW

Arrivą do Malborka lub Grudziądza

Kwidzyn-Malbork  
5.45 (A); 6.35 (U); 8.21 (B); 9.36 (U); 12.23 (U); 14.04 (U);  
16.18 (A), 19.08(U);

Kwidzyn-Grudziądz  
7.37 (A); 10.05 (A); 15.00(U); 18.12 (U), 21.35 (U)

Legenda  
A - kursuje od poniedziałku do piątku, oprócz świąt i 1. XI  
B - kursuje od poniedziałku do soboty oprócz świąt i 1. XI  
U - kursuje codziennie

Dodatkowe informacje na temat rozkładu jazdy można uzyskać  
na stronie www.rozklad.pkp.pl lub pod numerem telefonu Infor-  
macji Kolejowej PKP: (22) 9436 lub (42) 9436 oraz w Centrum  
Obsługi Pasażera: 0801 08 15 15, z tel. kom. 22 481 39 48

DYŻURY APTEK

**KWIDZYN**  
25 kwietnia apteka „Na zdrowie”, ul. Słowackiego 4,  
tel. 261 09 20, dyżur w godz. 24.00 - 7.00  
26 kwietnia apteka „Panaceum”, ul. Kościuszki 14,  
tel. 261 06 60, dyżur w godz. 24.00 - 7.00  
27 kwietnia apteka „Pod złotą wagą”, ul. Kopernika 25a,  
tel. 279 58 63, dyżur w godz. 24.00 - 7.00  
28 kwietnia apteka „Staremiejska”, ul. Targowa 15,  
tel. 55 247 27 02, dyżur w godz. 24.00 - 7.00  
29 kwietnia apteka „Kwant 1”, ul. Krótka 4,  
tel. 55 261 60 19, dyżur w godz. 23.00 - 7.00  
30 kwietnia apteka „Dbam o zdrowie”, ul. 3 maja 26,  
55 279 99 00, dyżur w godz. 23.00 - 7.00  
1 maja apteka „Alba”, ul. Korczaka 10b,  
tel. 55 279 78 43, dyżur w godz. 23.00 - 7.00  
2 maja apteka „Centralna”, ul. Chopina 6,  
tel. 55 279 33 83, dyżur w godz. 24.00 - 7.00  
3 maja apteka „Św. Damiana i Kosmy”, ul. Brat. Narodów 52  
tel. 279 38 72, dyżur w godz. 24.00 - 7.00  
4 maja apteka „Eskulap”, ul. Kamienna 11f  
tel. 279 37 20, dyżur w godz. 24.00 - 7.00  
5 maja apteka „Gemini”, ul. Chopina 27,  
tel. 55 261 06 52, dyżur w godz. 24.00 - 7.00  
6 maja apteka „Im. św. Krzysztofa”, ul. Mickiewicza 5,  
279 30-30, dyżur w godz. 24.00 - 7.00

**PRABUTY**  
od 23 do 30 kwietnia  
apтека „Jabłońskich”, ul. Daszyńskiego 1a, 278 00 32,  
dyżur całodobowy  
od 30 kwietnia do 7 maja  
apтека „Pod Lwem”, ul. Łąkowa 27,  
tel. 278 12 66, dyżur całodobowy  
od 7 do 14 maja  
apтека „Mandrąga”, ul. Łąkowa 33,  
tel. 55 278 18 88, dyżur całodobowy

Rozkłady jazdy autobusów PKS Kwidzyn



**BRONISŁAWOWO**  
(Grabowo, Nebrowo W.)  
6.25U, 14.25U, 22.25U  
**BRONNO**  
(Rakowiec, Ośno)  
6.35S, 15.20S  
**BYDGOSZCZ**  
(Grudziądz, Świecie)  
7.30U  
**CYGANYSZKOŁA**  
(Otoczyn, Wandowo)  
6.50S  
**CZARNE DOLNE**  
(Gardeja)  
6.05U, 6.45F, 11.20U,  
14.05U, 14.40S, 15.45F,  
17.20U, 22.05U  
**CZARNE DOLNE**  
(Cygany, Klecewo)  
8.20F, 19.45Un  
**ELBLĄG**  
(Sztum, Malbork)  
17.20U, 19.25UP  
**GARDEJA (Otlowiec)**  
6.05U, 6.45F, 8.30H, 9.50F,  
10.30F, 11.20U, 13.30F,  
14.05U, 14.50S, 15.20F,  
15.45F, 17.20U, 22.05U  
**GDĄSK**  
(Malbork, Tczew)  
6.00U, 10.00U, 16.00U  
**JANOWO**  
(Korzeniewo, Pa-stwa)  
12.40F, 15.45F  
**JANOWO(Gurcz)**  
6.30S  
**JARZĘBINA**  
(Podzamcze)  
6.35F  
**JARZĘBINA(Janowo)**  
15.45F  
**KISIELICE**  
(Gardeja, Butowo)  
6.05U, 14.05U Pr,  
17.20U, 22.05U  
**KISIELICE(Cygany)**  
14.40S, 15.40F  
**KISIELICE**  
(Wandowo, Łodygowo)  
11.00F, 17.30U  
**KISIELICE**  
(Wandowo, Wrocławek)  
6.05U, 14.05U Pr, 22.05U  
**KLASZTROREK**  
(Rakowiec, Otoczyn)  
11.50F, 14.25U, 16.00Fn,  
18.30U  
**KLASZTOREK (Wan-  
dowo)**  
6.30S, 7.35H

Legenda

A - nie kursuje w niedziele i święta  
C - kursuje w soboty, niedziele i święta  
E - nie kursuje w okresie letnich wakacji szkolnych  
F - kursuje w dni robocze od poniedziałku do piątku  
L - nie kursuje 25, 26.XII, 01.I oraz w Wielkanoc  
P - kurs pośpieszny  
Pr - pierwszeństwo przejazdu dla posiadaczy biletów mie-  
sięcznych  
S - kursuje w dni nauki szkolnej, pierwszeństwo przejazdu  
dla uczniów  
U - nie kursuje 25.XII, 1.I i w pierwszy dzień Wielkanocy  
V - kurs przyspieszony  
c - kursuje w okresie letnich wakacji szkolnych  
n - nie kursuje 24, 31.XII i w sobotę przed Wielkanocą  
5 - kursuje w piątek  
6 - kursuje w sobotę  
7 - kursuje w niedzielę  
H - kursuje w okresie ferii i wakacji szkolnych w dni robocze

**KLECEWO**  
(Gardeja, Czarne)  
11.20U, 15.45F  
**KLECEWO (Rozajny)**  
8.20F, 19.45Un  
**KLECEWO**  
(Cygany, Czarne)  
6.05U, 14.05U Pr, 22.05U  
**KLECEWO (Wandowo)**  
8.20F, 19.45Un  
**KRYNICA M.**  
(Malbork, Nowy Dwór Gd.)  
6.45c5-7  
**MALBORK(Sztum)**  
6.00U, 6.00U, 6.45c5-7,  
10.00U, 16.00U  
**MORAWY SZK.**  
(Cygany, Rozajny)  
6.55S  
**NEBROWO WIELKIE**  
(Grabowo)  
6.25U, 14.25U, 22:25U  
**NEBROWO WIELKIE**  
(Sadlinki, Bronisławowo)  
4.10U, 8.20U, 12.10U,  
14.30S, 15.50F, 17,25F,  
20.10U  
**NOWY DWÓR GD.**  
( Sztum, Malbork)  
6.45c5-7  
**PAWŁOWO**  
(Gardeja, Czarne)  
6.45F, 14.50S, 17.20U  
**POZNAN**

(Bydgoszcz, Gniezno)  
7.30U  
**PRABUTY D.K.**  
(Rakowiec, Licze)  
4.00U, 5.10F, 6.20U, 7.25F,  
8.20U, 9.20F, 10.20U,  
11.20F, 12.00U, 13.20A,  
13.50S, 14.20U, 14.45S,  
15.30F, 16.20U, 17.20Fn,  
18.20U, 19.20Un, 20.00U,  
22.20U  
**PRABUTY SANAT.**  
(Rakowiec, Licze)  
4.00U, 5.10F, 6.20U,  
7.30F, 8.20U, 9.20F,  
10.20U, 11.20F, 12.00U,  
13.20A, 13.50S, 14.20U,  
15.30F, 16.20U, 17.20Fn,  
18.20U, 19.20Un, 20.00U,  
22.20U  
**ROSTOWO SKRZ.**  
(Grabowo Duże)  
6.25U, 14.25U, 16.30F,  
22.25U  
**ROSTOWO SKRZ.**  
(Sadlinki)  
4.10U, 8.20U, 12.10U -  
17,25F 20.10U  
**ROZAJNY WIEŚ**  
(Cygany)  
12.00S, 14.40S  
**WATKOWICE**  
(Straszewo)  
14.40F, 16.30F  
**WILKOWO (Wandowo)**  
14.40  
**RYJEWO**  
(BalDRAM, Tychnowy)  
5.25H, 6.25U, 7.35F, 8.25F,  
9.25A, 10.25F, 11.25F,  
12.25U, 13.25F, 14.25S,  
15.25U, 16.25F, 17.25F,  
20.25U, 22.25U  
**JARZĘBINA**  
15.45F  
**SZAŁWINEK**  
(Korzeniewo, Pastwa)  
8.00U, 11.00U, 14.45F,  
18.40Un  
**SZTUM (Brachlewo)**  
6.00U, 6.45c5-7, 9.30U,  
16.00Un  
**SZTUM**  
(Straszewo, Postolin)  
14.40S  
**SZTUM (Ryjewo)**  
14.20S, 14.25H  
**TORUŃ**  
(Grudziądz, Świecie)  
12.20UP

DYŻURY RADNYCH

Zgłoś swój problem radnemu

W każdą środę w Urzędzie Miasta w Kwidzynie dyżurują miejsca  
radni. Każdy mieszkaniec, który ma problem i liczy na pomoc  
samorządu, może przyjść i zgłosić go swojemu radnemu. Dyżury  
odbywają się w godz. 15 - 16 w sali nr 112. Poniżej harmonogram  
na kwiecień.

25 kwietnia



Marian Laurentowicz



Wojciech Pukarowski

Natomiast w każdy czwartek, także w godz.  
15-16, dyżury pełnią członkowie prezydium  
kwidzińskiej Rady Miejskiej. Przewodniczący  
Rady Miejskiej i jego zastępcy czekają na  
interesantów w pokoju nr 112. Oto grafik  
ich dyżurów w kwietniu.

26 kwietnia



Marian Frankowski - zastępca przewodniczącego Rady  
Miejskiej w Kwidzynie.

(m)

IX Ogólnopolski Unijny Bieg Uliczny w Kwidzynie

# Ścigali się na ulicach miasta

## LEKKOATLETYKA.

Około 650 osób wzięło udział w IX Ogólnopolskim Unijnym Biegu Ulicznym zorganizowanym w Kwidzynie.

W najważniejszym starcie tych zawodów, czyli Dużym Biegu Unijnym zwyciężyli: Grzegorz Cybulski z RKS Rumia oraz Joanna Terefenko z Jantara Ustka i to właśnie oni wzbogacili się o 400 zł. Kwidzianie stanęli na podium w młodszej kategorii: zwyciężyła Magda Wiśniewska, a wśród juniorów młodszymi trzeci był Zbigniew Jost.

Ogólnopolski Unijny Bieg Uliczny po raz drugi gościł na placu Jana Pawła II. To właśnie tam umiejscowiono start i metę kwidzyńskich zawodów, tam odbywała się również uroczysta dekoracja najlepszych zawodników w poszczególnych kategoriach. Choć organizatorzy czyli Kwidzyński Klub Lekkoatletyczny „Rodło” oraz Urząd Miasta w Kwidzynie starali się przygotować imprezę jak najlepiej, to jednego przewidzieć nie mogli – pogody. Choć zimno, wiatr i kropiący deszcz nie przeszkadzało za bardzo startującym, to wyraźnie wystraszyło widzów tych zawodów. W efekcie, najważniejszy start czyli Duży Bieg Uliczny oglądali praktycznie wyłącznie organizatorzy i trenerzy startujących zawodników.

### Pewne zwycięstwo Wiśniewskiej

Początek zawodów był jednak zupełnie inny, bowiem



Start i meta tak jak rok temu umiejscowiono na placu Jana Pawła II.

na starcie stanęła liczna ekipa najmłodszych zawodników z roczników 2003-2004, którzy biegali na dystansie 600 m. Taką samą odległość pokonali również uczestnicy VII Ogólnopolskiego Unijnego Biegu Osób Niepełnosprawnych, którzy w liczbie 120 osób ścigali się w sześciu kategoriach (więcej na ten temat w Obserwatorze).

Juniorzy młodszy oraz juniorki młodsze startujący w Małym Biegu Unijnym (rocznik 1995/1996) rywalizowali na dystansie 200 metrów. Wśród dziewcząt najszybciej do mety dobiegła zawodniczka KKL „Rodło” Kwidzyn – Magda Wiśniewska, która wyprzedziła Magdę Jeziorską z Nadwiślanina Chelm-

no oraz swoją koleżankę klubową z Rodła: Weronikę Dąbrowską.

- Dobrze się biegło – stwierdziła po biegu zadowolona Magda Wiśniewska.

Okazuje się, że zwyciężczyni biegu junierek młodszymi nie miała żadnej strategii na ten bieg. Chciała po prostu pobiec i wygrać. Przez większość dystansu zawodniczki bieglej jednak w zwartej grupie.

- Nie chciałam się wychylać, żeby zachować siły na ostatnie metry – mówi M. Wiśniewska. - Dzięki temu udało się wygrać bez większego problemu.



Joanna Terefenko z Jantara Ustka - zwyciężczyni Dużego Biegu Unijnego.

### Jost wykonał plan

Wśród juniorów młodszymi zwyciężył Damian

Rudnik (MKS Chojnice), który pokonał Radosława Russa (Wda Świecie) oraz Zbigniewa Josta (Rodło Kwidzyn).

- Niestety nie miałem wielkich szans z Damianem Rudnikiem – powiedział Zbigniew Jost z KKL Rodło Kwidzyn. - Przed biegiem liczyłem na to, że znajdę się w pierwszej trójce biegu i cieszę się, że udało mi się to zrealizować.

Okazuje się, że trzeci zawodnik Małego Biegu Unijnego zaczął uprawiać lekkoatletykę niewiele ponad rok temu. Trzecie miejsce w zawodach cieszył więc kwidzyński zawodnik.

- Wszystko zaczęło się w szkole, gdzie zauważył mnie trener Wojciech Margulewicz – mówi Z. Jost. - Zaczęłem trenować, pojawiły się pierwsze wyniki, więc bieganie zaczęło mi się podobać. Kiedyś grałem w piłkę nożną, ale nie wychodziło mi to za bardzo. Postawiłem więc na bieganie i póki



Zbigniew Jost z kwidzyńskiego Rodła zajął III miejsce w Małym Biegu Unijnym.



Wśród junierek młodszymi zwyciężyła Magda Wiśniewska z KKL Rodło, a trzecia była kolejna kwidzianka: Weronika Dąbrowska.

co sprawdzam się w tym sporcie.

### Zwycięstwo Grzegorza Cybulskiego

W najważniejszym starcie tych zawodów czyli Dużym Biegu Unijnym rywalizowali juniorzy oraz juniorki z roczników 1993/1994. Do pokonania mieli trasę 2 800 metrów, a najszybciej do mety dobiegł Grzegorz Cybulski z RKS Rumia.

Zwycięzca wyprzedził na mecie Kamila Wołoszka z Remusa Kościerzyna oraz Szymona Kuziołę z Wdy Świecie. Wśród pań triumfowała natomiast Joanna Terefenko z Jantara Ustka przed Anną Skawińską (GKS Żukowo) i Moniką Czapiewską (Olimpijczyk Skórzewo). Na piątym miejscu do mety dobiegła zawodniczka gospodarzy – Karolina Kostyrka.

(fox)

## Klasyfikacja końcowa zawodów

### kat. dziewcząt kl. I-II

1. Zuzanna Sitko (SP2 Kwidzyn)
2. Oliwia Szostak (SP2 Kwidzyn)
3. Maja Ostrowska (SP2 Kwidzyn)
4. Zofia Powroźnik (SP2 Kwidzyn)
5. Kamila Kłos (SP Cygany)
6. Dagmara Przybysz (SP Rakowiec)

### kat. chłopców kl. I-II

1. Bartłomiej Koper (Nadwiślanin Chelmno)
2. Kajetan Latański (Nadwiślanin Chelmno)
3. Miłosz Budka (SP2 Prabuty)
4. Jakub Grochocki (SP4 Kwidzyn)
5. Paweł Kaźmierski (SP4 Kwidzyn)
6. Cezary Bonczkowski (SP4 Kwidzyn)

### kat. dziewcząt kl. III-IV

1. Weronika Tomczyk (SP4 Kwidzyn)
2. Zuzanna Latańska (Nadwiślanin Chelmno)
3. Olga Luszcz (SP2 Prabuty)
4. Aleksandra Czajka (SP2 Kwidzyn)
5. Oliwia Szpocińska (SP2 Prabuty)
6. Zuzia Jaremk (SP4 Kwidzyn)

### kat. chłopców kl. III-IV

1. Jarosław Lewowicki (SP2 Sztum)
2. Tomasz Traczyk (SP Cygany)
3. Wiktor Ciesliński (SP2 Kwidzyn)
4. Filip Ostrowski (SP2 Kwidzyn)
5. Kajetan Kowalczyk (SP Cygany)
6. Marcin Lewandowski (SP5 Kwidzyn)

### kat. dziewcząt kl. IV-V

1. Aleksandra Krupa (Truso Elbląg)
2. Paulina Śliwa (ZS Sadlinki)
3. Agnieszka Tomas (Nadwiślanin Chelmno)
4. Katarzyna Czarnik (ZS Sadlinki)
5. Magda Ciupak (Zantyr Sztum)
6. Oliwia Wojarska (SP5 Kwidzyn)

### kat. chłopców kl. IV-V

1. Karol Mokwa (Olimpia Grudziądz)
2. Mateusz Wiśniewski (SP4 Kwidzyn)
3. Stanisław Dąbrowski (SP Rodowo)
4. Marcin Kopecki (Zantyr Sztum)
5. Wojtek Pastewski (Zantyr Sztum)
6. Łukasz Skonieczek (SP Morawy)

### kat. młodziczek

1. Paulina Przybyszewska (Jantar Ustka)
2. Anna Jasińska (Olimpia Grudziądz)
3. Patrycja Ciosek (Truso Elbląg)
4. Dominika Marczyk (Gimnazjum Prabuty)
5. Justyna Lypp (Rodło Kwidzyn)
6. Emilia Sowińska (Gimnazjum Prabuty)

### kat. młodzików

1. Rafał Bulaj (Zantyr Sztum)
2. Jakub Tomaszewski (Olimpia Grudziądz)
3. Marek Tomas (Nadwiślanin Chelmno)
4. Marcin Spustek (Truso Elbląg)
5. Arkadiusz Rózek (KKB Starogard)
6. Filip Kamiński (Zantyr Sztum)

### kat. junierek młodszymi

1. Magda Wiśniewska (Rodło Kwidzyn)
2. Magda Jeziorska (Nadwiślanin Chelmno)
3. Weronika Dąbrowska (Rodło Kwidzyn)
4. Paulina Dąbrowska (Nadwiślanin Chelmno)
5. Karolina Żbikowska (Olimpia Grudziądz)
6. Monika Boettcher (Rodło Kwidzyn)

### kat. juniorów młodszymi

1. Damian Rudnik (MKS Chojnice)
2. Radosław Russ (Wda Świecie)
3. Zbigniew Jost (Rodło Kwidzyn)
4. Bartłomiej Gimiński (Olimpia Grudziądz)
5. Krystian Wrotniak (Olimpia Grudziądz)
6. Michał Kopecki (Zantyr Sztum)

### kat. junierek

1. Joanna Terefenko (Jantar Ustka)
2. Anna Skawińska (GKS Żukowo)
3. Monika Czapiewska (Olimpijczyk Skórzewo)
4. Paulina Warpas (Wda Świecie)
5. Karolina Kostyrka (Rodło Kwidzyn)
6. Daria Nowacka (Olimpia Gdańsk)

### kat. juniorów

1. Grzegorz Cybulski (RKS Rumia)
2. Kamil Wołoszyk (Remus Kościerzyna)
3. Szymon Kuzioła (Wda Świecie)
4. Łukasz Zawadzki (GKSZ Żukowo)
5. Sławomir Górecki (Nadwiślanin Chelmno)
6. Adam Kryszewski (GKS Żukowo)

# Fantastyczna seria Pogoni

## PIŁKA NOŻNA. V liga - Derby Powiatu dla Prabut

Trzy bramki strzelone w ciągu 9 minut zapewniły Pogoni zwycięstwo na trudnym terenie w Ryjewie. W derbach powiatu kwidzyńskiego Prabuty ograły bowiem Relax Ryjewo 1:3. Gole w tym spotkaniu strzelali: Dariusz Staniaszek dla gospodarzy oraz Łukasz Jaworski i Mateusz Szociński dla Prabut.

Jako pierwsi groźnie zatakowali właśnie goście. W 5 minucie Promiński skutecznie egzekwował rzut wolny i próbował zaskoczyć Barta. Ryjewski bramkarz zdołał jednak uchronić swój zespół przed utratą bramki.

**Staniaszek daje prowadzenie**

W 11 minucie groźnie na bramkę Pogoni uderzał Martyka, jednak piłka minimalnie przeszła obok ramki strzelonej przez Sprzążkę. Gospodarze jednak coraz częściej atakowali bramkę Prabut. Dwukrotnie w dogodnej sytuacji znalazł się Staniaszek, a raz zaskoczył bramkarza Pogoni próbował Steiniger oraz Pajdzik. Niestety akcje Relaxu nie przyniosły upragnionej bramki.

W 24 minucie starania Ryjewa przyniosły w końcu skutek, bowiem drogę do siatki znalazł Staniaszek. Napastnik Relaxu wykorzystał zamieszanie pod bramką Pogoni i z najbliższej odległości wpechnął piłkę do siatki rywali. Gospodarze prowadzili

więc 1:0 i nadal przeważali na boisku. Do końca pierwszej połowy wynik nie uległ już jednak zmianie.

**Pogoń testuje Barta**

Po przerwie dobrze rozpoczęli ryjewianie, jednak bramkarz Pogoni obronił groźny strzał Staniaszka oddany w 50 minucie meczu. Trzy minuty później ponownie Staniaszek stanął przed szansą na podwyższenie rezultatu, jednak piłka po uderzeniu napastnika Relaxu przeszła obok okienka bramki rywali.

W 60 minucie bramce gospodarzy poważnie zagrozili prabucianie, ale z opresji uratował swój zespół Bartz. Sześć minut później Promiński ponownie wypróbował formę bramkarza Ryjewa, który z pojedynku sam na sam wyszedł zwycięsko.

**Trzy bramki Prabut**

Co nie udało się Promińskiemu, minutę później udało się natomiast Jaworskiemu. Napastnik Pogoni przyjął piłkę w polu karnym i precyzyjnym uderzeniem doprowadził do remisu 1:1. W 70 minucie Pogoń objęła natomiast prowadzenie, po tym jak Mateusz Szociński strzałem głową z bliska pokonał bramkarza gospodarzy. Goście prowadzili więc 1:2 i gdy wydawało się, że ryjewianie przepuszczą teraz szturm na bramkę Sprzążki, Relax stracił kolejną bramkę w tym meczu. W 76 minucie Jaworski skutecznie wykończył zamieszanie pod



Dwie bramki dla Prabut zdobył Łukasz Jaworski. Fot. Mirosław Wiśniewski

**Relax Ryjewo - Pogoń Prabuty 1:3 (1:0)**

bramki: Staniaszek (24') dla Ryjewa oraz Jaworski (67', 76') i Szociński (70') dla Prabut  
Relax: Bartz - Citowicz, Bieniek, Cywiński (78' Misiak M.), Sadowski, Steiniger (71' Siwiec), Pajdzik, Zamerski, Staniaszek (83' Łukaszewski), Kortała, Iwański (75' Misiak J.), Pogoń: Sprzążka - Mawala, Podlasek Michał, Podlasek Marek, Krasiński (75' Budziński), Szociński W., Urbanowicz, Szociński M., Hanas, Jaworski (83' Kowalski Ł.), Promiński.

bramkę gospodarzy i strzałem z najbliższej odległości podwyższył prowadzenie swego zespołu na 1:3.

**Do końca bez zmian**

Strata trzech bramek w tak krótkim czasie wyraźnie odbiła się na postawie Relaxu. Choć szans pod bramką rywali szukali jeszcze Siwiec, Staniaszek czy Pajdzik, to

ryjewianom nie udało się już zdobyć gola w tym spotkaniu. W ostatnich sekundach gospodarze mogli natomiast stracić kolejną bramkę w tym spotkaniu. Najpierw Martyka w ostatniej chwili wybił piłkę zmierzającą wprost do pustej bramki, a chwilę później goście trafili w poprzeczkę.

(fox)

## Ruszyły zapisy do kolejnych rozgrywek

**PIŁKA NOŻNA.**

Osiedlowy Turniej o puchar prezesa PSM „Renawa”.

- Data 30 kwietnia jest terminem ostatecznym, po którym nie będą przyjmowane dalsze zgłoszenia - mówi Tomasz Wejnert, współorganizator turnieju.

Rywalizacja turniejowa odbywać się będzie w dwóch kategoriach wiekowych. W pierwszej rywalizować będą zawodnicy do rocznika 1999, natomiast w drugiej grupie wystąpią gracze z rocznika 2000 i młodszy. W każdej drużynie z grupy młodszej dozwolony jest udział jednego zawodnika starszego, jednak maksymalnie o 1 rok. Startujący zawodnicy zobowiązani są natomiast do posiadania przy sobie, przez cały czas



Osiedlowy turniej piłkarski „Renawy” jest coraz popularniejszym wydarzeniem sportowym. Fot. Mirosław Wiśniewski

trwania turnieju, ważnej legitymacji szkolnej.

Zgłoszenia zainteresowanych drużyn przyjmowane

będą w biurze Spółdzielni „Renawa”, przy ul. Warszawskiej. Szczegółowych informacji na temat

turnieju udziela Tomasz Wejnert, pod nr tel. 55 279 43 32 wew. 32.

(fox)

## Tabela IV ligi .....

1. Rodło Kwidzyn	19	45	14	3	2	51-17
2. Czarni Przemysław	19	43	13	4	2	61-34
3. Radunia Stężyca	19	35	10	5	4	42-18
4. Orzeł Subkowy	19	33	10	3	6	36-25
5. Pogoń Prabuty	19	32	10	2	7	35-33
6. Żuławy Nowy Dwór Gdański	19	31	9	4	6	37-26
7. Delta Młoczniki	19	28	8	4	7	31-32
8. Grom Nowy Staw	19	27	7	6	6	35-33
9. Wisła Korzeniów	19	23	6	5	8	32-35
10. Relax Ryjewo	19	21	7	0	12	40-48
11. Wisła Długie Pole	19	17	4	5	10	21-35
12. Ceramik Łubiana	19	16	5	1	13	34-58
13. Zawisza Czarna Dolne	19	16	5	1	13	22-54
14. Osiczanka Osice	19	9	2	3	14	25-54

Wyniki 19 kolejk:

Radunia - Rodło 1:1, Relax - Pogoń 1:3, Ceramik - Osiczanka 7:3, Żuławy - Delta 3:2, Wisła K. - Czarni 3:4, Orzeł - Wisła D.P. 4:1.

## Nasi w niższych ligach piłkarskich:

### Tabela A-klasy .....

1. Gryf 2009 II Tczew	16	38	11	5	0	53-13
2. Powiśle II Dzierżon	16	31	10	1	5	39-19
3. Centrum Pelplin	16	30	9	3	4	35-21
4. Powiśle Czernin	16	29	8	5	3	30-20
5. Zieloni Marzecino	16	29	8	5	3	27-20
6. Błękitni Stare Pole	16	25	7	4	5	26-21
7. Spójnia Sadłinki	16	24	7	3	6	32-29
8. Jurand Lasowice	16	17	5	2	9	25-46
9. Okland Sprudowo	16	15	4	3	9	19-43
10. Powiśle Stary Targ	16	14	4	2	10	27-35
11. Pogoń Smetowo	16	10	3	1	12	23-49
12. Świt Dąbrówka Tczewska	16	8	2	2	12	22-42

Wyniki 16 kolejk:

Okland - Świt 2:1, Pogoń - Zieloni 2:0, Powiśle Cz. - Błękitni 4:1, Spójnia - Centrum 1:1, Powiśle S.T. - Gryf 2009 II 0:1, Powiśle II - Jurand 6:1.

### Tabela B-klasy .....

1. Sokół Maresz	16	42	13	3	0	38-8
2. Rodło Trzeczno	16	38	11	5	0	46-21
3. Nogat Malbork	16	35	11	2	3	43-17
4. Powiśle Pawlice-Rakowiec	16	28	8	4	4	41-26
5. LKS Waplewo	16	22	6	4	6	37-33
6. GKS Gardeja	16	21	7	0	9	34-25
7. Ruch Gościszewo	16	20	6	2	8	32-31
8. Balaton Kłasztorek	16	20	5	5	6	28-42
9. Rodło II Kwidzyn	16	19	6	1	9	39-32
10. Sobieski Gniew	16	19	6	1	9	31-54
11. GKS Straszewo	16	4	0	4	12	11-47
12. Błyskawica Postolin	16	4	1	1	14	13-57

Wyniki 16 kolejk:

Sobieski - Błyskawica 8:1, Balaton - GKS S. 5:1, Powiśle - GKS G. 0:4, Sokół - LKS 2:0, Ruch - Nogat 0:2, Rodło - Rodło II 4:1.

## Pomorska Liga Juniorów Starszych

1. Arka Gdynia	18	54	18	0	0	101-8
2. Lechia Gdańsk	20	51	17	0	3	90-12
3. KP Starogard Gdański	20	39	13	0	7	50-39
4. Gryf 2009 Tczew	19	39	13	0	6	39-42
5. Rodło Kwidzyn	19	36	12	0	7	55-40
6. Polonia Gdańsk	19	31	10	1	8	48-25
7. Pomezania Malbork	19	30	10	0	9	43-37
8. Bałtyk Gdynia	20	30	10	0	10	36-33
9. Pogoń Łeba	20	28	9	1	10	32-43
10. Bytovia Bytów	19	24	8	0	11	40-66
11. Jantar Ustka	20	22	7	1	12	35-50
12. Orleńka Reda	19	13	4	1	14	14-79
13. Murkam Przdolowo	26	11	3	2	21	21-78
14. Cartusia Kartuszy	20	6	2	0	18	16-68

Wyniki 19 kolejk:

Lechia - Jantar 5:1, Bałtyk - Polonia 2:0, Cartusia - Pomezania 3:2, KP - Rodło 3:2, Pogoń - Gryf 2009 2:1, Orleńka - Arka (mecz przerwany z powodu niedostatecznej liczby zawodników Redy), Murkam - Bytovia 0:3 (walkower, Murkam wycofał się z rozgrywek).

Tygodnik informacyjno-publicystyczny redagowany przez zespół Wydawnictwa Pomorskiego Sp. z o.o. REDAKCJA: Magdalena Węgrzecka (redaktor wydania), Mirosław Wiśniewski, Jacek Kluczkowski. REKLAMA I OGŁOSZENIA: Joanna Milarska tel. (55) 272-07-66 ADRES REDAKCJI I BIURA REKLAMY: 82-500 Kwidzyn, ul. Chopina 26, tel./fax (55) 272-07-66, e-mail: kurier.kwidzynski@wpomorskie.pl WYDAWNICTWO POMORSKIE SP. Z O.O. 83-110 Tczew, ul. Kwiatowa 11, PREZES: Iwona Czyżewska, DYREKTOR ZARZĄDZAJĄCY: Tomasz Ackermann tel. (58) 530-10-81, REDAKTOR NACZELNY WYDAWNICTWA: Janusz Wikowski tel. 501-215-043, DYREKTOR DS. USŁUG PR I SZKOLEN: Katarzyna Topalska, PRENUMERATA I KOLPORTAŻ: Marek Lewandowski, tel. (58) 530-01-87, OBSŁUGA KLIENTÓW KLUCZOWYCH: Karol Hennig tel. (58) 530-10-81, MENADŻER DS. ROZWOJU I PROMOCJI: Jarosław Stojalowski tel. 518-264-949, REDAKCJA TECHNICZNA: Michał Kownacki, Tomasz Dominowski, Przemysław Majdak. Zamówienia na prenumeratę dla zakładów pracy, instytucji i osób fizycznych przyjmuje "RUCH" S.A. Pomorski Region Sprzedaży z siedzibą w Gdańsku 80-415 Gdańsk ul. Kopalińska 27 tel. (58) 52-44-651 (652.653). Fax: (58) 52-44-650 e-mail: prenumerata.gdansk@ruch.com.pl WYDAWCA: Wydawnictwo Pomorskie sp. z o.o., Tczew, ul. Kwiatowa 11, tel. (58) 532-08-88 (100 proc. kapitału polskiego, członek Stowarzyszenia Gazet Lokalnych), Indeks 324965, ISSN 1232-0099. Drukownia NAKŁAD: 2900 egz.

**Kwidzyński**

ISSN 1232-0099



Zawody cross country odbędą się na torze motocrossowym na Miłosnej.  
Fot. Mirosław Wiśniewski

## Motocyklowe ściganie w Miłosnej

**SPORTY MOTOROWE.** Mistrzostwa Polski w cross country oraz we Freestyle Motocross

Widowiskowe akrobacje, najszybsi zawodnicy z całego kraju, loty na motocyklach - to tylko niektóre atrakcje czekające wszystkich sympatyków sportów motorowych. Już w najbliższy weekend Kwidzyn będzie bowiem gospodarzem III i IV rundy Mistrzostw Polski w cross country, IV i V rundy Pucharu Polski w cross country oraz I rundy Mistrzostw Polski we Freestyle Motocrossie - Skillz Up. Zawody odbędą się na torze motocrossowym w Miłosnej znajdującym się przy fabryce Jabil.

Kwidzyńskie zawody Skillz Up ściągną najlepszych motocrossowców z kraju jak i z zagranicy,

ponieważ będzie to pierwszą okazją do zdobycia cennych punktów liczących się w walce o dzikie karty Mistrzostw Świata Night of the Jump. Widzowie poza najwyższej rangi wydarzeniem sportowym mogą liczyć na spektakularne show oraz wiele dodatkowych atrakcji.

W Mistrzostwach Polski oraz Pucharze Polski w cross country wystąpią natomiast zawodnicy ścigający się w barwach Kwidzyńskiego Klubu Motorowego, którzy na własnym terenie będą chcieli uzyskać jak najlepsze wyniki w poszczególnych klasach. Zapraszamy wszystkich do kibicowania naszym reprezentantom.

(fox)

### Program zawodów

**Sobota, 28 kwietnia**

9.00-13.00 - odbiór techniczny

9.00 - egzamin teoretyczny na licencję

9.00-10.15 - 1 trening Freestyle Motocross

9.45 - odprawa z zawodnikami

10.15 - wyjazd na okrążenie zapoznawcze klas Quad Open Mistrzostwa Polski oraz klas Quad 2K, Quad Junior 2K, Quad 4K Puchar Polski

10.30-12.00 - wyścig klas Quad Open Mistrzostwa Polski oraz klas Quad 2K, Quad Junior 2K, Quad 4K Puchar Polski

12.30 - wyjazd na okrążenie zapoznawcze klas Senior 1 i Senior 2 oraz Junior - Mistrzostwa Polski

12.45-14.45 - wyścig klas Senior 1 i Senior 2 oraz Junior - Mistrzostwa Polski

15.00 - wyjazd na okrążenie zapoznawcze klas Senior 1 i Senior 2, Junior i Weteran - Puchar Polski oraz Junior 85 Mistrzostwa Polski

15.15-16.45 - wyścig klas Senior 1 i Senior 2, Junior i Weteran - Puchar Polski oraz Junior 85 Mistrzostwa Polski

17.00-19.00 - I runda Mistrzostw Polski Freestyle Motocross

19.00-19.30 Destruction Derby

19.30-19.45 - wręczenie nagród FMX + Destruction Derby

**Niedziela, 29 kwietnia**

8.00-9.00 - dodatkowy odbiór techniczny

10.00-11.30 - wyścig klas Quad Open Mistrzostwa Polski oraz klas Quad 2K, Quad Junior 2K, Quad 4K - Puchar Polski

12.00-13.30 - wyścig klas Senior 1 i Senior 2 oraz Junior - Mistrzostwa Polski

14.00-15.30 - wyścig klas Senior 1 i Senior 2, Junior i Weteran - Puchar Polski oraz Junior 85 Mistrzostwa Polski

16.30 - zakończenie zawodów

PGNiG Superliga Mężczyzn - Kwidzynianie w półfinale Mistrzostw Polski

# Płocki dramat MMTS

## PIĘKA RĘCZNA.

Kwidzynianie jechali do Płocka pełni nadziei na odniesienie jednego zwycięstwa. Niestety rzeczywistość okazała się brutalna i MMTS został wprost zdemolowany przez zespół Nafciarzy.

Wisła zagrała bowiem tak jak zazwyczaj grają czerwono-czarni: twardo w obronie, grając szybką kontrę. Kwidzynianie natomiast nie mogli znaleźć recepty na tak funkcjonujący zespół Mistrza Polski.

Przed pierwszym spotkaniem półfinałowym sympatycy kwidzyńskiej drużyny mogli mieć nadzieje na uzyskanie dobrego wyniku w konfrontacji z płoczanami. Wisła grająca w finale Pucharu Polski przeciw VIVE Targom Kielce zaprezentowała się bowiem bardzo słabo. Poza tym ostatnie spotkanie sezonu zasadniczego rozegrane w płockiej hali przyniosło zaskakujące zwycięstwo MMTS Kwidzyn, który po okresie przygotowań wydawał się być w dobrej dyspozycji.

### Wyrównany początek

Po serii nieskutecznych rzutów jako pierwsi trafiają kwidzynianie, a konkretnie Robert Orzechowski, który rzutem z 9 metra zaskoczył Marcina Wicharego. Dwie minuty później z rzutu karnego wyrówna Spanne, po czym... w meczu następuje ok. 10 minutowa przerwa. Kontuzji doznał bowiem jeden z arbitrow tego spotkania, jednak po interwencji sztabu medycznego Wisły sędzia mógł bez przeszkód kontynuować prowadzenie meczu.

Po wznowieniu gry i bramce Waszkiewicza z rzutu karnego, goście wyrównują rzutem Kubisztala z drugiej linii. Chwile później bramkę na 2:3 zdobył Maciej Mroczkowski, ale bardzo szybko straty Płocka wyrównał Adam Wiśniewski.

### Coraz trudniej

Od tej chwili kwidzynianie mają coraz większą trudność w przebicciu się przez defensywę gospodarzy. Po bramkach Kavasa i Spanne, wiślacy prowadzą już 5:3. Co prawda w 10 minucie Waszkiewicz wykorzystuje rzut karny, ale



MMTS Kwidzyn po dwóch porażkach w Płocku spróbuje pokonać Orlen Wisłę Płock we własnej hali. Trzecie spotkanie półfinałowe pomiędzy Kwidzynem i Płockiem odbędzie się w sobotę, 28 kwietnia o godz. 18.00.

Płock odpowiada bramkami Eklemovicia, Spanne oraz Kubisztala. W efekcie Wisła prowadzi już 8:4.

Gdy w 16 minucie Wiśniewski zdobywa dwie bramki pod rząd i podwyższa prowadzenie Nafciarzy do 5 bramek - 11:6, trener kwidzyńskiego zespołu prosi o czas. Przynosi to przez moment skuteczniejszą grę kwidzynian, którzy trzy minuty później po bramkach Waszkiewicza (karny), Adamuszka i Kostrzewy zmniejszają straty do zaledwie 2 bramek - 11:9.

### Początek kłęski

Trudno pisać o tym co stało się w kolejnych minutach, bowiem MMTS kompletnie pogubił się w grze. Zawiązywane akcje w ataku kończyły się przechwytańcami gości lub błędami indywidualnymi kwidzyńskich zawodników. Szybkie kontry płoczan powodowały natomiast, że kwidzynianie nie nadążali za swymi rywalami w obronie. Do końca pierwszej połowy gospodarze zdobyli jeszcze 7 bramek przy zaledwie 1 trafieniu MMTS, dzięki czemu za przerwę zespoły schodziły przy prowadzeniu Wisły 18:10.

### Najwyższa porażka MMTS w historii

Po przerwie Wisła jeszcze mocniej dobiła kwidzynian. Wystarczy powiedzieć, że w ciągu pierwszych 5 minut płoczanie zdobyli 6 bramek z rzędu podwyższając wynik do stanu 24:10.

W 51 minucie po rzucie Gomółki przewaga Wisły wzrosła natomiast do 20 bramek - 37:17. Do końca spotkania kwidzynianie zapisali na swoim koncie jedynie dwa trafienia wracającego do sił Michała Adamuszka. Wiślacy dodali natomiast 5 kolejnych trafień przy praktycznie nie ist-

niejącej obronie Kwidzyna. Dzięki temu Wisła rozgromiła MMTS w pierwszym meczu półfinałowym aż 42:19, a kwidzynianie doznali tym samym swojej najwyższej porażki w historii.

### Powtórka z pierwszego meczu

Po kłęsce w pierwszym meczu nawet najwięksi optymiści nie dawali szans na wygraną Kwidzyna w kolejnym spotkaniu. Mecz podobnie jak wcześniejsza rywalizacja rozpoczął się od mocnej pracy w obronie i nieskutecznych rzutów zawodników obydwu drużyn. Jako pierwszy na listę strzelców w 6 minucie wpisał się Nikola Eklemović. Minutę później z karnego wyrównał co prawda Waszkiewicz, ale przez dłuższą chwilę było to jedyne trafienie kwidzyńskiego zespołu. Nieskuteczne rzuty Orzechowskiego, Seroki, Kostrzewy czy Mroczkowskiego pozwalały gospodarzom na przeprowadzanie szybkich kontr kończących się bramką. W efekcie po 12 minutach Wisła prowadziła

już 6:1 i trener Kotwicki zmuszony był poprosić o czas dla swego zespołu.

### Nie udało się odrobić strat

Kilka słów od trenera spowodowało, że kwidzynianie w końcu zaczęli trafiać do bramki rywali. Niestety różnica 4-6 bramek utrzymała się do końca pierwszej połowy zakończonej wynikiem 15:9.

Po przerwie mecz ponownie nie układał się po myśli kwidzynian. Przy stanie 18:9 dla Wisły trener Kotwicki ponownie poprosił o czas. Po rzutach Kriegera, Pereta i Waszkiewicza zawodnikom MMTS udało się nawet zmniejszyć straty do 6 bramek - 18:12.

Na 5 minut przed końcem meczu rzut Rosiaka zmniejsza różnicę do zaledwie 4 bramek - 26:22. Niestety na więcej nie stać już było kwidzyńskiego zespołu. Bramka Łangowskiego przy trafieniach Spanne, Dobelska i Backstroma, spowodowała porażkę w drugim meczu półfinałowym. (fox)

### Spotkanie nr 1

**Orlen Wisła Płock - MMTS Kwidzyn 42:19 (18:10)**

Orlen Wisła: Wichary, Seier - Gomółka 1, Bäckström 1, Spanne 9, Wiśniewski 7, Syprzak 2, Toromanović, Kwiatkowski, Dobelsk 4, Twardo 2, Kubisztal 4, Eklemović 2, Chrapkowski 2, Paczkowski 4, Kavaš 4.

MMTS: Suchowicz, Szczecina - Nogowski 1, Kostrzewa 1, Daszek 2, Seroka 2, Rombel, Paczeński 2, Peret, Adamuszek 3, Krieger, Waszkiewicz 4, Mroczkowski 1, Łangowski, Orzechowski 1, Sadowski 2, Rosiak.

### Spotkanie nr 2

**Orlen Wisła Płock - MMTS Kwidzyn 30:23 (15:9)**

Orlen Wisła: Wichary, Seier - Wiśniewski 3, Spanne 4, Bäckström 4, Syprzak 2, Kwiatkowski 1, Toromanović 1, Eklemović 1, Twardo 1, Dobelsk 3, Kavaš 5, Kubisztal 2, Chrapkowski 2, Paczkowski 1.

MMTS: Suchowicz, Szczecina - Daszek 4, Seroka, Rombel, Kostrzewa 5, Paczeński, Peret 3, Orzechowski, Rosiak 1, Adamuszek, Krieger 2, Łangowski 3, Sadowski, Waszkiewicz 4, Mroczkowski 1.

# OBSERWATOR



DODATEK BEZPŁATNY DO KURIERA KWIDZYŃSKIEGO

25 KWIETNIA 2012 NR 127 ROK 8



**Artur Jurczak już po raz czwarty zwyciężył w Biegu Osób Niepełnosprawnych, który odbył się w Kwidzynie. Zawodnik reprezentuje Warsztat Terapii Zajęciowej w Górkach (gmina Kwidzyn), prowadzony przez kwidzyńską Fundację „Misericordia”. Wśród pań najlepsza okazała się Iwona Walkowska z Warsztatu Terapii Zajęciowej w Ryjewie. Bieg dla osób niepełnosprawnych odbył się już po raz siódmy i został zorganizowany w ramach IX Unijnego Ogólnopolskiego Biegu Ulicznego.**

**Czytaj na str. II i VIII**

M

Magenta

## Bieg dla niepełnosprawnych

# Artur Jurczak i Iwona Walkowska najlepsi

**Artur Jurczak już po raz czwarty zwyciężył w Biegu Osób Niepełnosprawnych, który odbył się w Kwidzynie. Zawodnik reprezentuje Warsztat Terapii Zajęciowej w Górkach (gmina Kwidzyn), prowadzony przez kwidzyńską Fundację „Misericordia”. Wśród pań najlepsza okazała się Iwona Walkowska z Warsztatu Terapii Zajęciowej w Ryjewie. Bieg dla osób niepełnosprawnych odbył się już po raz siódmy i został zorganizowany w ramach IX Unijnego Ogólnopolskiego Biegu Ulicznego. Organizatorem jest Kwidzyński Klub Lekkoatletyczny „Rodło”, natomiast współorganizatorem Urząd Miejski w Kwidzynie.**

Artur Jurczak, który zwyciężył w kategorii mężczyzn powyżej 18 roku życia, nie dał szans przeciwnikom.

- Przygotowywałem się do tego biegu i bardzo się cieszę, że udało mi się wygrać już po raz czwarty - mówi Artur Jurczak.

Współorganizatorem biegu dla niepełnosprawnych był Dom Pomocy Społecznej w Kwidzynie.

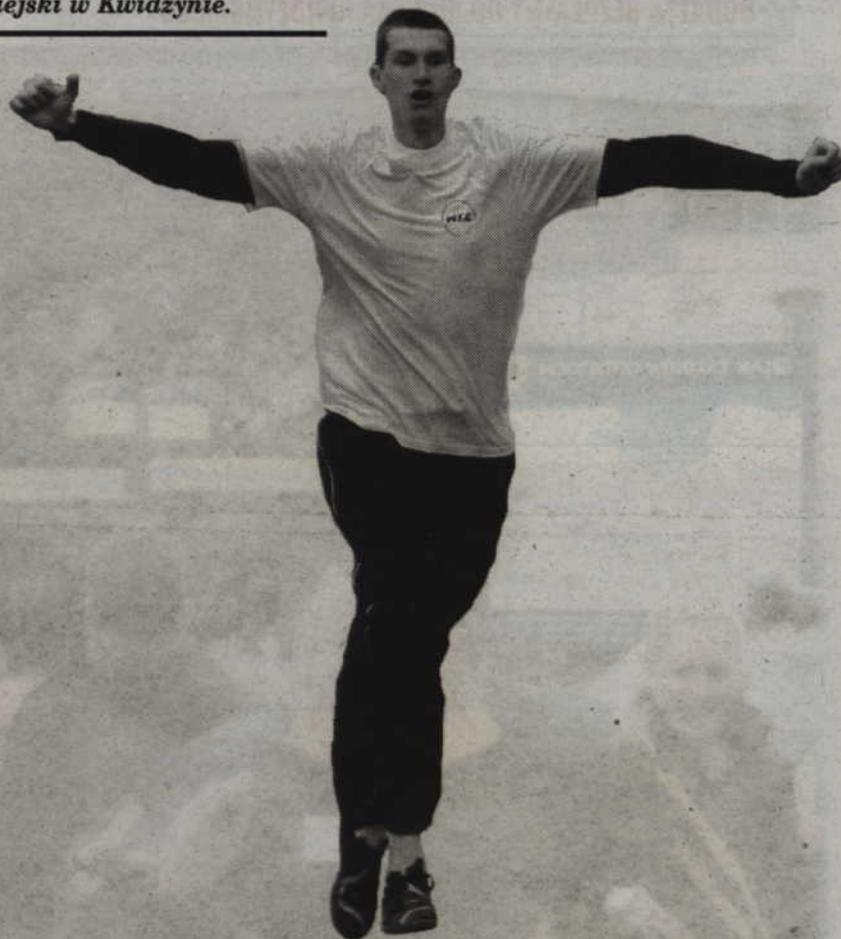
- Ogółem w biegu udział wzięło 62 niepełnosprawnych zawodników. Mieli do pokonania 600 metrów. Biegi rozegrano w kategoriach mężczyzn i pań do i powyżej 18 roku życia oraz w kategoriach wózków ręcznych i elektrycznych.

Najstarszym uczestnikiem był Czesław Matuszewski, reprezentujący Dom Pomocy Społecznej w Kwidzynie. Najambitniejszym zawodnikiem okazał się Zbigniew Kaszuba z Kwidzyna. Przyznano także wyróżnienie najwytrwalszego zawodnika. Został nim Wojciech Ceberek, reprezentujący Warsztat Terapii Zajęciowej w Górkach. medale niepełnosprawnym sportowcom wręczyli Włodzimierz Dawidowski z zarządu powiatu oraz Kazimierz Gorlewicz, przewodniczący rady miejskiej w Kwidzynie. (jk)

### Wyniki biegu na st. VIII



W zawodach wzięli udział także niepełnosprawni poruszający się na wózkach elektrycznych. Na zdjęciu: Piotr Partyka i Małgorzata Janiszewska z Domu Pomocy Społecznej w Kwidzynie.



Artur Jurczak już po raz czwarty zwyciężył w Biegu Osób Niepełnosprawnych, który odbył się w Kwidzynie. Drugi na mecie był Sebastian Kuśmirek. Zawodnicy reprezentują Warsztat Terapii Zajęciowej w Górkach (gmina Kwidzyn). Zdjęcia: JK

## Rywalizowali mieszkańcy DPS Grali w tysiąca

**W Domu Pomocy Społecznej w Kwidzynie odbył się turniej Regionalnej Ligi Karcianej 1000. Uczestniczyło w nim ok. 40 zawodników z domów pomocy społecznej województwa pomorskiego. Idea turnieju narodziła się w Domu Pomocy Społecznej w Rudnie.**

- Historia ligi sięga początku lat 90. Początkowo rywalizowały ze sobą tylko dwa domy. Jednak szybko zaczęło przybywać chętnych. Turnieje rozgrywamy od września do czerwca. Każdy dom reprezentują cztery osoby, w tym opiekun - mówi Wojciech Rogaczewski z Domu

Pomocy Społecznej w Rudnie. Podczas każdego turnieju liczone są punkty, które zawodnicy zbierają podczas wszystkich zawodów. Wśród mieszkańców domów pomocy społecznej gra w tysiąca jest bardzo popularna. (jk)



W turnieju uczestniczyło ok. 40 zawodników z domów pomocy społecznej województwa pomorskiego.



W Domu Pomocy Społecznej w Kwidzynie odbył się turniej Regionalnej Ligi Karcianej 1000.



Historia ligi sięga początku lat 90.

Zdjęcia: Jacek Kluczkowski



## Kto może zostać mieszkańcem?

# Procedury przyjęcia i opłaty - domy pomocy społecznej

Na terenie powiatu funkcjonują dwa domy pomocy społecznej podległe organizacyjnie Starostwu Powiatowemu w Kwidzynie. Domy spełniają obowiązujące standardy określone w ustawie o pomocy społecznej z 12 marca 2004 r. z późniejszymi zmianami oraz Rozporządzeniu Ministra Polityki Społecznej w sprawie domów pomocy społecznej z dnia 19 października 2005 r. Dom Pomocy Społecznej „Słoneczne Wzgórze” w Ryjewie przeznaczony jest dla osób intelektualnie niepełnosprawnych i chorych psychicznie, natomiast Dom Pomocy Społecznej w Kwidzynie dla osób przewlekle somatycznie chorych.

### Procedura przyjęcia do domu pomocy społecznej

Do domu pomocy społecznej kieruje się na podstawie pisemnego wniosku osoby ubiegającej się o skierowanie do domu pomocy społecznej lub jej opiekuna prawnego, złożonego do ośrodka pomocy społecznej właściwego ze względu na jej miejsce stałego zamieszkania lub ostatniego miejsca zameldowania. W ośrodku pomocy społecznej pracownik socjalny z danego rejonu udzieli informacji dotyczących przyjęcia osoby do domu pomocy społecznej i skompletuje dokumenty potrzebne do wydania decyzji kierującej.

### Dokumentacja potrzebna do wydania skierowania do DPS:

- wywiad środowiskowy przeprowadzony w miejscu pobytu osoby zainteresowanej umieszczeniem w dps i stwierdzenie braku możliwości zapewnienia usług opiekuńczych w miejscu zamieszkania;

- pisemna zgoda o ponoszenie opłaty za pobyt w domu pomocy społecznej osoby zainteresowanej pobytem lub jej opiekuna prawnego;

- oświadczenie o wysokości dochodu osoby ubiegającej się

o skierowanie do domu pomocy społecznej oraz dochodu członków rodziny zobowiązanej do ponoszenia opłaty za pobyt;

- decyzja emerytalno-rentowa lub o przyznaniu zasiłku stałego, zasiłku pielęgnacyjnego;

- aktualne badania lekarskie, zaświadczenie lekarskie o potrzebie sprawowania całodobowej opieki oraz braku przeciwwskazań do umieszczenia w domu pomocy społecznej;

- opinia ośrodka pomocy społecznej dotycząca stopnia sprawności osoby ubiegającej się o skierowanie do domu pomocy społecznej

**Decyzje o skierowaniu i decyzje ustalające opłatę za pobyt w domu pomocy społecznej wydaje organ gminy właściwej dla osoby ubiegającej się.**

### Opłaty za pobyt w domu pomocy społecznej

Zobowiązani do wnoszenia opłaty za pobyt są:

1. mieszkaniec domu - nie więcej niż 70% swojego dochodu (emerytury, renty,

zasiłku)

Uwaga! Przyznane dodatki pieniężne: pielęgnacyjny, dla sieroty zupełnej, kombatancki, kompensacyjny są wliczane do dochodu mieszkańca.

2. Małżonek, rodzice, rodzeństwo, dzieci, wnuki - wg umowy zawartej pomiędzy rodziną a ośrodkiem pomocy społecznej ale tylko wtedy jeżeli:

\* w przypadku osoby samotnie gospodarującej jej dochód jest wyższy niż 300% kryterium dochodowego osoby samotnie gospodarującej, jednak kwota dochodu pozostająca po wzniesieniu opłaty nie może być niższa niż 300% tego kryterium (tj. 1431 zł ponieważ kryterium dochodowe dla osoby samotnie gospodarującej wynosi 477 zł)

\* w przypadku osoby w rodzinie posiadanej dochód na osobę w rodzinie jest wyższy niż 300% kryterium dochodowego na osobę w rodzinie, z tym, że kwota dochodu pozostająca po wzniesieniu opłaty nie może być niższa niż 300% kryterium dochodowego na osobę w rodzinie (tj. 1053 zł, ponieważ kryterium dochodowe na osobę w rodzinie wynosi 351 zł)

lub rodzina wyraża zgodę na dobrowolną alimentację w dowolnej wysokości na rzecz osoby zainteresowanej pobytem w domu pomocy społecznej.

3. Gmina z której osoba została skierowana - w wysokości różnicy między średnim

miesięcznym kosztem utrzymania w domu pomocy społecznej a opłatami wnoszonymi przez mieszkańca i rodzinę.

Średni miesięczny koszt utrzymania mieszkańca od kwietnia 2012 roku wynosi:

\* Dom Pomocy Społecznej w Ryjewie - 2507 zł

\* Dom Pomocy Społecznej w Kwidzynie - 2558 zł

4. Inne osoby

**Od decyzji negatywnych wydanych przez organ gminy przysługuje prawo odwołania się do Samorządowego Kolegium Odwoławczego za pośrednictwem ośrodka pomocy społecznej w terminie 14 dni od daty otrzymania decyzji.**

Decyzję o umieszczeniu w domu pomocy społecznej wydaje Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie, w razie braku wolnych miejsc powiadamia osobę ubiegającą lub jej rodzinę o wpisaniu na listę oczekujących oraz podaje przewidywany termin oczekiwania.

Osoba oczekująca na umieszczenie w dps otrzymuje również informacje o terminie przyjęcia, o zasadach pobytu i sposobie funkcjonowania domu oraz zakresie świadczonych usług. Jest zapoznana z regulaminem i procedurami obowiązującymi w domu.

## Dom Pomocy Społecznej w Ryjewie



Dom Pomocy Społecznej „Słoneczne Wzgórze” w Ryjewie jest jednostką organizacyjną powiatu kwidzyńskiego, przeznaczoną dla osób dorosłych przewlekle psychicznie chorych i niepełnosprawnych intelektualnie. Dom funkcjonuje już od ponad 45 lat. Na terenie Domu Pomocy Społecznej w Ryjewie znajdują się 4 budynki mieszkalne, w których oferuje się pokoje 1,2,3, i 4 osobowe z łazienkami lub umywalkami, pokoje dziennego pobytu, gabinety medycznej pomocy doraźnej, pracownie terapeutyczne, bibliotekę, gabinety: rehabilitacyjny i fizykoterapii, salę gimnastyczną, pokój gościnny, pralnie podręczne w każdym budynku, palarnię, kaplicę, Salę Doświadczenia Świata, warsztaty terapii zajęciowej, kuchnię główną oraz kuchnię i jadalnię w każdym budynku. Placówka

świadczy usługi bytowe, opiekuńcze i wspomagające, na poziomie obowiązującego standardu. Placówka dysponuje 180 miejscami. Opiekę mieszkańcom zapewnia zespół pracowników działu opiekuńczo-terapeutycznego, w

tym: opiekunowie, pielęgniarzy, pokojowcy, fizjoterapeuci, pracownicy socjalni, instruktorzy terapii zajęciowej, psychologowie i kapelan. Poza tym dom zatrudnia lekarza rodzinnego i lekarza psychiatrę. Dom Pomocy Społecznej w Ryjewie położony jest na wzgórzu, stąd nazwa „Słoneczne Wzgórze”. Jest otoczony lasem, na jego terenie jest park oraz miejsce do rekreacji. Na terenie domu znajduje się boisko sportowe z bramkami, z koszami do gry w koszykówkę, co zachęca do czynnego spędzania wolnego czasu na świeżym powietrzu. Bliższych informacji udziela pracownicy socjalni Domu Pomocy Społecznej w Ryjewie: Wioletta Kowalska, Ewelina Dysko, Iwona Schulz i Krzysztof Wittstock. E-mail: dpsryjewe.socjal@poczta.fm. Tel. 55 277 42 36 wew. 211

## Dom Pomocy Społecznej w Kwidzynie



kaplicę, sale rehabilitacji i terapii zajęciowej z punktem bibliotecznym oraz gabinet doraźnej pomocy medycznej. Bezpieczeństwo mieszka

**Dom Pomocy Społecznej w Kwidzynie** jest jednostką organizacyjną powiatu kwidzyńskiego. Funkcjonuje od 1972 r. Ponad 40-letnia tradycja i doświadczenie gwarantują fachową opiekę pielęgniarstwa, medycyną, rehabilitacyjną, socjalną i duszpasterską oraz szeroką ofertę kulturalno-światową. Dom przeznaczony jest dla 115 przewlekle somatycznie chorych kobiet i mężczyzn. Posiada kompletnie wyposażone pokoje 1,2 i 3- osobowe ze swobodnym dostępem do łazienek i WC, pokoje dziennego pobytu, własną kuchnię i kuchnię oddziałową, salę wielofunkcyjną z jadalnią, gabinet fryzjerski i krawiecki,

zapewnia dodatkowo system przyzywowy i przeciwpożarowy oraz monitoring. Budynek domu przystosowany jest dla osób niepełnosprawnych (winda, podjazdy, uchwyty, podnośnik, sprzęt ortopedyczny i pomocniczy). Odpoczynkowi i rekreacji sprzyjają skwery zielone z oczkiem wodnym oraz altany. Przyjazna atmosfera domu zapewnia mieszkańcom poczucie spokoju i bezpieczeństwa. Osoby zainteresowane mogą odwiedzić dom. Bliższych informacji udziela pracownicy socjalni: Jolanta Mroczek i Anna Flader. Tel. 55 279 37 21, e-mail: edps.kwidzyn-soc@powiatkwidzynski.pl

Dom Pomocy Społecznej „Słoneczne Wzgórze” w Ryjewie  
tel./fax: (55) 277-42-36, 277-42-57, ul. Donimirska 6  
http://dpsryjewe.fm.interia.pl, e-mail: dps.ryjewe@powiatkwidzynski.pl

Dom Pomocy Społecznej w Kwidzynie, ul. Malborska 18  
tel. (55) 279-37-21; fax (55) 279-38-67,  
http://www.dps.ckj.edu.pl, e-mail: dps.kwidzyn@powiatkwidzynski.pl

Nie przegrała nawet jednego seta

# Złoto i brąz dla Klaudii Klonowskiej

**Klaudia Klonowska, niepełnosprawna tenisistka z Kwidzyna, zwyciężyła w Europejskim Turnieju Tenisa Stołowego w Lublanie, w Słowenii. Zawody rozgrywane były w ramach Olimpiad Specjalnych. Klaudia była jedyną zawodniczką z województwa pomorskiego, która znalazła się w reprezentacji kraju. Zajęła także trzecie miejsce w mikście. Jej partnerem był Damian Ogrodnik z województwa podlaskiego.**

- Atmosfera była bardzo dobra. Udało mi się bez problemów wejść do finału, w którym grałam z zawodniczkami z Ukrainy i Uzbekistanu. Jestem zadowolona ze swojego występu - mówi Klaudia Klonowska.

Zadowolony jest także Marian Behnke, trener polskiej reprezentacji tenisistów, którzy pojechali do Lublany.

- Na początku Klaudia była trochę stremowana, ale później trema przeszła i grała bardzo dobrze. Nie dała ry-

walkom szans. Nie przegrała nawet jednego seta. Klaudia okazała się najlepsza w grupie wiekowej 22-29 lat. Warto podkreślić dobrą organizację zawodów. Organizatorzy zadbali także o atrakcje dla niepełnosprawnych tenisistów, którzy zwiedzili ciekawe miejsca w Lublanie i w okolicy miasta - mówi Marian Behnke.

Klaudia Klonowska trenuje w sekcji Olimpiad Specjalnych przy Warsztacie Terapii Zajęciowej w Górkach, pro-

wadzonym przez Fundację „Misericordia”. To kolejny sukces tenisistki. W 2009 roku zdobyła między innymi złoty medal podczas ogólnopolskich letnich igrzysk, rozgrywanych w ramach Olimpiad Specjalnych. Rok później zdobyła złoty i srebrny medal w tenisie stołowym podczas Europejskich Letnich Igrzysk Olimpiad Specjalnych w Warszawie. Złoty medal wywalczyła indywidualnie, natomiast srebro w mikście.

(jk)



Klaudia Klonowska wywalczyła brązowy medal w mikście razem z Damianem Ogrodnikiem z województwa podlaskiego.

Fot. Marian Behnke

Klaudia Klonowska, niepełnosprawna tenisistka z Kwidzyna, zwyciężyła w Europejskim Turnieju Tenisa Stołowego w Lublanie, w Słowenii.

Fot. Jacek Kluczkowski

## Napisz lub zadzwoń

Wiele z tematów prezentowanych na łamach „Observatora” dotyczy problemów osób niepełnosprawnych oraz chorych. Dodatek ukazujący się co dwa tygodnie w „Kurierze Kwidzyńskim” poświęcony jest szeroko rozumianym problemom społecznym. Pismo pełni także rolę swego rodzaju niezbędnika, który pomaga znaleźć informacje na temat zasiłków, dodatków, stypendiów oraz innych źródeł pomocy finansowej, a także porad w rozwiązywaniu trudnych problemów osobistych. „Observator” to pismo, którego celem jest również promowanie działań służących innym. Z powodu wrodzonej skromności oraz braku czasu nie wszyscy jednak dzielą się swoimi dokonaniem. Zachęcamy zatem do współredagowania „Observatora”. Zgłaszajcie nam swoje dokonania, pomysły a także uwagi na temat poruszanych na jego łamach treści. Zadzwoń lub napisz: „Observator”, Górki 4. 82-500 Kwidzyn, tel./faks 055 279 35 64. e-mail: wtzkwidzyn@wp.pl



## Rehabilitacja dla aktywnych

**Warsztat dla niepełnosprawnych**

**Warsztat Terapii Zajęciowej w Górkach, prowadzony przez Fundację „Misericordia”, zachęca niepełnosprawnych mieszkańców powiatu kwidzyńskiego do uczestnictwa w zajęciach terapeutycznych. WZ to możliwość rehabilitacji zawodowej i społecznej. W warsztacie zdobywa się wiele umiejętności, które przydają się w życiu codziennym oraz w przyszłej pracy zawodowej. Coraz więcej uczestników warsztatu znajduje pracę i rozpoczyna samodzielne życie. Warsztat stawia jednak określone wymagania, z których najważniejsze to chęć zmiany swojego życia i aktywny udział w zajęciach. Bogdan Muchowski, kierownik Warsztatu Terapii Zajęciowej w Górkach, podkreśla, że warsztat to nie świetlica, w której można jakoś zabić czas, ale miejsce aktywnej rehabilitacji. Ważne, aby zdawali sobie z tego sprawę zarówno niepełnosprawni, jak i ich opiekunowie.**

- Uczestnikami warsztatu mogą zostać osoby niepełnosprawne posiadające znaczny lub umiarkowany stopień niepełnosprawności w orzeczeniu o stopniu niepełnosprawności wydanym przez Powiatowy Zespół ds. Orzekania o Stopniu Niepełnosprawności oraz posiadający dodatkowo zapis we

wskazaniach - uczestnictwo w terapii zajęciowej. Działalność warsztatu finansowana jest w 90 proc. przez Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych. Pozostałe środki pochodzą od samorządu powiatu - mówi Bogdan Muchowski.

Warsztat Terapii Zajęciowej powstał

w październiku 1993 roku przy Domu Pomocy Społecznej w Kwidzynie. Od pierwszego stycznia 2004 roku prowadzi go kwidzyńska Fundacja „Misericordia”, w zabytkowym dworze w Górkach. Zajęcia prowadzone są w pracowniach terapii życia codziennego, stolarskiej, ceramicznej, plastycznej, komputerowej, wiklinarskiej, redakcyjnej, artystycznej i ogrodniczo-gospodarczej. Podczas zajęć rozwijane są między innymi psychofizyczne sprawności niezbędne w pracy, podstawowe, a także specjalistyczne umiejętności zawodowe. Umożliwiają one podjęcie pracy zarobkowej lub szkolenia zawodowego. Wobec wszystkich uczestników zajęć terapeutycznych stosowane są dwie formy rehabilitacji medycznej: kinezyterapia (obejmuje między innymi ćwiczenia gimnastyczne i różne formy czynnego wypoczynku i relaksu) i fizykoterapia (elektroterapia, termoterapia, światłolecznictwo i ultradźwięki, magnetoterapia, laseroterapia). Obecnie w zajęciach

terapeutycznych Warsztatu Terapii Zajęciowej w Górkach uczestniczy 47 niepełnosprawnych. W powiecie funkcjonuje również drugi WZ, w Ryjewie. (jk)

**Warsztat Terapii  
Zajęciowej**  
Górki 4,  
82-500 Kwidzyn  
tel./faks  
55 279 35 64  
e-mail:  
wtzkwidzyn@  
wp.pl

## Akcja uczniów Gimnazjum nr 2

**Jeden procent wielką szansą dla Kwidzyna**

**Uczniowie Gimnazjum nr 2 uznali, że roczne rozliczenie podatkowe może być znakomitą okazją do wspierania organizacji pożytku publicznego. Przygotowali wyjątkową akcję, którą jest zachęcanie do przekazania 1% podatku w mieście. Według uczniów, którzy sprawdzili to w kwidzyńskim Urzędzie Skarbowym, z roku na rok coraz więcej mieszkańców wpłaca 1% podatku na różne organizacje pożytku publicznego. Niestety nie dotyczy to jednak organizacji kwidzyńskich. W ciągu ostatnich trzech lat tylko 316 podatników postanowiło wesprzeć w ten sposób organizacje działające w Kwidzynie.**

Według młodzieży jest co zmieniać. Gimnazjaliści przygotowali materiały informacyjne oraz założyli stronę w internecie, aby zachęcić mieszkańców do przekazywania podatku kwidzyńskim organizacjom. Działania młodzieży poparł burmistrz Kwidzyna. Miasto pomogło w sfinansowaniu materiałów potrzebnych do promowania akcji. Od 1 września 2010 szkoła realizuje projekt „E-Akademia Przyszłości”, który rozwija kompetencje w zakresie nauk matematyczno-przyrodniczych, technologii informacyjno-komunikacyjnych, języków obcych i przedsiębiorczości. Jest on współfinansowany ze środków Unii Europejskiej, w ramach Europejskiego Funduszu Spo-

łecznego. Głównym celem projektu jest przygotowanie uczniów gimnazjum do funkcjonowania w społeczeństwie wiedzy i do uczenia się przez całe życie. Projekt będzie realizowany do końca roku szkolnego 2012/2013.

**Jak wpłacić?**

W zeznaniu podajemy: numer KRS i kwotę, którą chcemy przekazać na OPP. Należy obliczyć 1% od podatku, pamiętając, że zaokrąglamy tę kwotę do pełnych dziesiątek groszy w dół np. 1% podatku to kwota 9,58 zł - do odliczenia wpisujemy kwotę 9,50 zł. Pieniądze z 1% podatku Urząd Skarbowy prześle na konto wybranej organizacji w terminie do 3 miesięcy.

**Zespół uczniów**

W akcji uczestniczą: Magdalena Dzwonkowska, Judyta Jabłońska, Marta Jagodzińska, Monika Ogińska, Patrycja Pisarek, Ula Piwowarska, Paulina Ryś, Emilia Szatkowska, Dawid Adamowicz, Michał Andruszewski, Nikola Babin, Karolina Dąbrowska,

Arkadiusz Dąbrowski, Paulina Korynt, Adam Lewandowski, Marzena Listewnik, Paula Lipińska, Kinga Ślusarska, Patrycja Żarczyńska, Julia Bakierska, Kamila Hulewicz i Katarzyna Warszńska. Opiekunami zespołu są nauczycielki: Elżbieta Dombek i Agnieszka Białecka.

**Kwidzyńskie organizacje pożytku publicznego**

**Lokalna Organizacja Turystyczna Ziemi Kwidzyńskiej „Liwa” - KRS: 0000223125**  
**Fundacja Opiekuńcza IP Kwidzyn S.A. - KRS: 0000051280**  
**Kwidzyńskie Towarzystwo Przyjaciół Chorych „Hospicjum” - KRS: 0000223992**  
**Stowarzyszenie Klub Abstynenta - KRS: 0000082170**  
**Kwidzyński Klub Lekkoatletyczny „RODLO” - KRS: 0000335356**  
**Niezależne Towarzystwo Wędkarskie w Kwidzynie - KRS: 0000011079**  
**Stowarzyszenie „Aktywne Społeczeństwo” - KRS: 0000307471**

**Stowarzyszenie „Bezpieczny Kwidzyn” - KRS: 0000054437**  
**Stowarzyszenie „Eko-Inicjatywa” - KRS: 0000005069**  
**Stowarzyszenie Ewangelizacyjne „Kerygmat” - KRS: 0000074488**  
**Stowarzyszenie Rodzin Katolickich Diecezji Elbląskiej p.w. Św. Józefa - KRS: 0000022620**  
**Stowarzyszenie na rzecz Osób z Autyzmem „SNOA” - KRS: 0000230832**  
**Kwidzyński Klub Motorowy im. Jana Młynarskiego „Enduro” - KRS: 0000068250**  
**Stowarzyszenie na rzecz Bezdomnych Dom Modlitwy „Agape” w Borowym Młynie - KRS: 0000058879**  
**Stowarzyszenie Pomocy Społecznej „Słoneczne Wzgórze” w Ryjewie - KRS: 0000202357**

**Przekaż jeden procent**

Jesteśmy uczniami Gimnazjum nr 2 im Armii Krajowej w Kwidzynie. Realizujemy projekt, w którym zamierzamy uświadomić mieszkańcom Kwidzyna, że oddanie 1% podatku nie kosztuje nas wiele wysiłku, a jednocześnie pomaga wielu potrzebującym. W naszym powiecie istnieje piętnaście organizacji pożytku publicznego (OPP), które czekają na pomoc. Trzymamy kićki za mieszkańców Kwidzyna i mamy nadzieję, że dzięki nam wszystkie te organizacje zyskają dodatkowe fundusze na charytatywną działalność, aby nasze miasto mogło jeszcze bardziej „rozkwitnąć”, a potrzebującym ludziom żyło się lepiej.

**Odwiedź strony**

[www.jedenprocentdlakwidzyna.yoyo.pl](http://www.jedenprocentdlakwidzyna.yoyo.pl)  
[www.bazy.ngo.pl](http://www.bazy.ngo.pl)

## Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie

Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Kwidzynie powstało w 1999 roku. Realizuje zadania wynikające z ustawy o pomocy społecznej i ustawy o rehabilitacji społecznej oraz zatrudnianiu osób niepełnosprawnych. Główne cele działań z zakresu pomocy społecznej to: umieszczanie osób ubiegających się o przyjęcie do domu pomocy społecznej, podejmowanie działań zmierzających do wytypowania rodzin bądź osób do pełnienia funkcji rodziny zastępczej, udzielanie pomocy pieniężnej na pokrycie kosztów utrzymania dzieci umieszczonych w rodzinach zastępczych, integracja ze środowiskiem osób opuszczających placówki opiekuńczo-wychowawcze, rodziny zastępcze i inne ośrodki, pomoc uchodźcom, podejmowanie innych działań wynikających z rozeznaczonych potrzeb. Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie realizuje również zadania związane z rehabilitacją społeczną osób niepełnosprawnych. Osoba niepełnosprawna w siedzibie centrum uzyska informacje na temat dofinansowania wyjazdów na turnusy rehabilitacyjne, rehabilitację, likwidację barier architektonicznych, urbanistycznych i w komunikowaniu się, uniemożliwiających funkcjonowanie w społeczeństwie. W Powiatowym Centrum Pomocy Rodzinie można uzyskać informacje o zasadach dofinansowania zaopatrzenia w przedmioty ortopedyczne i środki pomocnicze oraz w sprawie uzyskania orzeczenia o stopniu niepełnosprawności.

Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Kwidzynie  
ul. Grudziądzka 30  
Telefon i faks: 55 279 99 15 i 55 646 18 00  
e-mail: pcpkwidzyn@poczta.fm  
pcprkwidzyn@o2.pl

## Domy pomocy społecznej

Prawo do umieszczenia w domu pomocy społecznej przysługuje osobie wymagającej całodobowej opieki z powodu wieku, choroby, niepełnosprawności, nie mogącej samodzielnie funkcjonować w codziennym życiu, której nie można zapewnić niezbędnej pomocy w formie usług opiekuńczych. Decyzje kierujące do DPS i dotyczące odpłatności za pobyt wydają ośrodki pomocy z gminy, z której pochodzi osoba. W powiecie kwidzińskim opiekę zapewniają dwa domy pomocy społecznej, w Kwidzynie i Ryjewie, będące w gestii samorządu powiatowego.

**Dom Pomocy Społecznej „Słoneczne Wzgórze” w Ryjewie** funkcjonuje od 1966 roku. To jeden z nowoczesniejszych ośrodków koedukacyjnych. Przebywa w nim 180 niepełnosprawnych intelektualnie i chorych psychicznie osób. Wykwalifikowana kadra zapewnia konkretną pomoc w usamodzielnieniu się i samorealizacji. Dysponuje pokojami 1, 2, 3 i 4-osobowymi z łazienkami lub umywalkami. Placówka jest doskonale wyposażona. Posiada między innymi pokoje dziennego pobytu, gabinety medycznej pomocy doraźnej, pracownię terapeutyczne oraz gabinety rehabilitacji i fizykoterapii.

**Dom Pomocy Społecznej „Słoneczne Wzgórze” w Ryjewie**  
82-420 Ryjewo, ul. Donimirskich 6  
tel. 55 277 42 36, 55 277 42 57  
dpsryjewo.fm.interia.pl  
e-mail: dpsryjewo@poczta.fm

**Dom Pomocy Społecznej w Kwidzynie** przeznaczony dla dorosłych kobiet i mężczyzn somatycznie, przewlekle chorych funkcjonuje od 1972 r. Przebywa w nim 115 mieszkańców. Dom zapewnia wysoki standard socjalno-bytowy oraz opiekę w oparciu o wykwalifikowany i doświadczony personel. Do dyspozycji mieszkańców są 1, 2, 3 i 4-osobowe pokoje, w pełni wyposażone. Mieszkańcy mogą korzystać z szerokiej oferty zajęć kulturalno-światowych, gabinetu rehabilitacji z salą gimnastyczną, kaplicy oraz usług fryzjerskich i krawieckich. Dom przystosowany jest do potrzeb osób niepełnosprawnych.

**Dom Pomocy Społecznej w Kwidzynie**  
82-500 Kwidzyn, ul. Malborska 18  
tel. 55 279 3721, faks. 55 279 38 67.  
www.powiatkwidzynski.pl  
dps.kwidzyn@powiatkwidzynski.pl

## Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna

Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna w Kwidzynie prowadzi między innymi porady dla dzieci niepełnosprawnych, grupy wsparcia dla rodziców dzieci niepełnosprawnych. Organizuje spotkania edukacyjno-informacyjne dla rad pedagogicznych, dotyczące metod nauczania dzieci niepełnosprawnych w szkole masowej. Poradnia zajmuje się między innymi profilaktyką uzależnień oraz i innymi problemami dzieci i młodzieży. Udziela pomocy rodzicom i nauczycielom w wyborze kierunku kształcenia i zawodu, a także pomocy psychologiczno-pedagogicznej, związanej z wychowaniem i kształceniem.

Poradnia Psychologiczno - Pedagogiczna w Kwidzynie  
ul. Grudziądzka 8  
Tel.: 55 279 21 19, faks: 55 261 22 89  
e-mail: ppp.kwidzyn@powiatkwidzynski.pl  
http://www.powiatkwidzynski.pl  
Filia w Prabutach  
Ul. Reymonta 1  
Tel. 055 278 21 16

## Ośrodki szkolno-wychowawcze

W Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym w Barcicach funkcjonują przedszkole, szkoła podstawowa i gimnazjum dla dzieci z niepełnosprawnością intelektualną w stopniu lekkim, umiarkowanym i znacznym. Ośrodek oferuje wielospecjalistyczną terapię, w tym rehabilitację narządów ruchu i korekcję wad postawy. Każde dziecko posiada indywidualny program pracy. Duży nacisk kładziony jest na nabywanie nowych umiejętności, utrzymanie już nabytych i wyeliminowanie zachowań niepożądanych. Każde zachowanie ucznia jest analizowane pod kątem osiągania zaplanowanych celów terapeutycznych.

Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy w Barcicach  
Telefon i faks: 55 277 1695  
e-mail: sosw.barcice@powiatkwidzynski.pl  
www.sosw.barcice.cjk.edu.pl

**Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy im. Wojska Polskiego w Kwidzynie** zajmuje się kształceniem i wychowaniem dzieci i młodzieży niepełnosprawnej intelektualnie w stopniu lekkim, umiarkowanym i znacznym. Kadre pedagogiczną tworzy 35 nauczycieli i 8 wychowawców. W placówce funkcjonują: Szkoła Podstawowa Specjalna dla dzieci z lekkim, umiarkowanym i znacznym upośledzeniem umysłowym, Zespoły Edukacyjno - Terapeutyczne oraz Gimnazjum Specjalne. W ramach ośrodka działa również Zasadnicza Szkoła Zawodowa, która kształci cukierników i kucharzy małej gastronomii. Integralną i istotną częścią edukacji uczniów SOSW jest pomoc psychologiczno - pedagogiczna i rewalidacja. Uczniowie objęci są nią w trakcie całego cyklu kształcenia.

Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy  
im. Wojska Polskiego w Kwidzynie,  
telefon i faks 55 279 38 99 lub tel. 55 262 40 21  
e-mail sekretariatu: SOSW\_Kwidzyn@interia.pl  
e-mail dyrektora: sosw.kwidzyn@powiatkwidzynski.pl

## Ośrodki pomocy społecznej

Świadczenia rodzinne, dodatki mieszkaniowe, zasiłki, wsparcie ubogich i bezdomnych, a także dożywianie dzieci z najuboższych rodzin to tylko niektóre z zadań realizowanych przez miejskie i gminne ośrodki pomocy społecznej w powiecie kwidzińskim.

Miejsko-Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Prabutach, ul. Łąkowa 24, tel. 55 278 12 82 lub 55 278 20 29  
Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Gardej, ul. Kwidzińska 36, tel. 55 275 14 21  
Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Ryjewie, ul. Lipowa 1, tel. 55 277 42 93  
Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Sadlinkach, ul. Kwidzińska 12, tel. 55 275 75 82  
Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Kwidzynie, ul. Grudziądzka 6, tel. 55 646 16 26  
Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Kwidzynie, ul. Grudziądzka 30, tel. 55 261 04 47

## Ośrodek interwencji kryzysowej

Jeżeli Ty i Twoja rodzina jesteście w kryzysie - szukaj pomocy w Ośrodku Interwencji Kryzysowej w Kwidzynie. Można tam uzyskać natychmiastową pomoc i wsparcie, szczególnie wtedy, gdy skutek przemocy, nagłych strat, zdarzeń losowych zagrożone jest czyjeś życie.

OIK oferuje pomoc pedagogiczną, psychologiczną, prawną oraz w zakresie poradnictwa związanego z narkomanią, problemami alkoholowymi i skutkami przemocy. Zapewnia krótkoterminowe schronienie (do 12 godzin).

Ośrodek Interwencji Kryzysowej w Kwidzynie  
Ul. Warszawska 14,  
Tel/faks 55 279 70 13  
Email: stow.rodzin.katol@neostrada.pl  
Dyżury interwencyjne:  
poniedziałek 8 - 15, wtorek 8 - 18, środa 8 - 15

## Biblioteka dla niepełnosprawnych

Biblioteka Miejsko-Powiatowa w Kwidzynie Filia dla Niepełnosprawnych (ul. Grunwaldzka 54, tel. 55 279 63 34) zaprasza osoby chore, niepełnosprawne, rodziców, opiekunów, terapeutów, nauczycieli oraz studentów do korzystania ze zbiorów bibliotecznych, w których znajdują się książki mówione, czyli powieści nagrane na kasetach magnetofonowych oraz na płytach CD (także w formacie MP3), przeznaczone dla osób niewidomych i słabo widzących. Terapeutom, nauczycielom, studentom oraz opiekunom polecamy literaturę specjalistyczną z zakresu medycyny, rehabilitacji i pedagogiki specjalnej. W zbiorach biblioteki znajdują się również czasopisma specjalistyczne oraz materiały alternatywne, w tym książki-zabawki i układanki edukacyjne. Istnieje możliwość dostarczenia materiałów bibliotecznych czytelnikom, którzy nie mogą opuścić mieszkania.

### Godziny otwarcia

Poniedziałek: od godz.9 do godz.16

Wtorek: od godz.8 do godz.16

Środa: od godz.11 do godz.15

Czwartek: od godz.9 do godz.16

Piątek: od godz. 9 do godz.16

## Stacja socjalna Johannitów

Osoby chore, osoby niepełnosprawne oraz mieszkańcy, których nie stać na zakup leków mogą liczyć na pomoc kwidzyńskiej stacji socjalnej Fundacji Johannitów. Pomoc udzielana jest nieodpłatnie.

Stacja prowadzi wypożyczalnię sprzętu rehabilitacyjnego oraz aptekę, w której wszystkie leki wydawane są na receptę. Opiekuje się osobami obłożnie chorymi w ich domach. Pomaga także osobom niepełnosprawnym, którym trudno jest samodzielnie funkcjonować. Działa wspólnie ze Stowarzyszeniem Chorych na Stwardnienie Rozsiane. Wspólne spotkania odbywają się w każdą pierwszą środę miesiąca o godz. 14.

Apteka czynna jest w poniedziałki, wtorki, czwartki i piątki od 13 do 14. Lekarstwa wydawane są tylko osobom, które znajdują się w bardzo trudnej sytuacji finansowej. Numer telefonu: 55 646 1626. Adres: Kwidzyn, ul. Grudziądzka 6.

## Ośrodek Rehabilitacyjno-Edukacyjno-Wychowawczy w Okrągłej Łące

Ośrodek jest niepubliczną, specjalistyczną placówką oświatową. Organem prowadzącym jest Fundacja Wspierania Społeczności Lokalnych „Sapere Aude” z siedzibą w Kwidzynie. Placówka jest przeznaczona dla dzieci i młodzieży z wieloraką niepełnosprawnością, w wieku od 3 do 25 lat, z upośledzeniem umysłowym w stopniu głębokim oraz od 5 do 24 lat z upośledzeniem umysłowym w stopniu umiarkowanym i znacznym oraz autyzmem. Placówka funkcjonuje zgodnie z kalendarzem szkolnym zatwierdzonym przez Ministerstwo Edukacji Narodowej w godz. 7 - 15. Podopieczni objęci są edukacją, terapią pedagogiczną, logopedyczną, rehabilitacyjną, opieką i wychowaniem. Ośrodek umożliwia uczniom nieodpłatną realizację obowiązku szkolnego w ramach szkoły podstawowej i gimnazjum.

Okrągła Łąka 40

82-522 Sadlinki

tel.55 275 15 48

e-mail: orew@vp.pl

## Orzekanie o niepełnosprawności

Zaświadczenie o niepełnosprawności mieszkańcy powiatu kwidzyńskiego mogą uzyskać w Malborku. Działa tam Powiatowy Zespół do Spraw Orzekania o Niepełnosprawności. Orzeka on głównie dla celów pozarentowych, takich jak korzystanie z rehabilitacji leczniczej, ze świadczeń pomocy społecznej, zaopatrzenia w przedmioty ortopedyczne i środki pomocnicze, uczestnictwa w warsztatach terapii zajęciowej, korzystania z ulg i uprawnień. Dotyczy to np. karty parkingowej i odpowiedniego zatrudnienia oraz o niepełnosprawności dzieci do 16 roku życia.

Siedziba Powiatowego Zespołu do Spraw Orzekania o Niepełnosprawności mieści się w Malborku przy ul. Armii Krajowej 70, tel 55 272 3793 wew. 311. Informacje o działalności zespołu można uzyskać także w Powiatowym Centrum Pomocy Rodzinie w Kwidzynie

## Warsztaty terapii zajęciowej

W powiecie kwidzyńskim działają dwa warsztaty terapii zajęciowej: prowadzony przez Stowarzyszenie Pomocy Społecznej „Słoneczne Wzgórze” w Ryjewie oraz przez Fundację „Misericordia”.

**Stowarzyszenie Pomocy Społecznej „Słoneczne Wzgórze”**

Warsztat Terapii Zajęciowej, ul. Donimirskich 6, 82-420 RYJEWO

tel. 55 277 42 14, fax 55 277 42 57

[www.sps.ryjewo.fm.interia.pl](http://www.sps.ryjewo.fm.interia.pl)

**Fundacja „Misericordia”**

Warsztat Terapii Zajęciowej, Górki 4, 82-500 Kwidzyn

tel./fax: 55 279 3564

<http://fundacja.misericordia.kwidzyn.w.interia.pl>

## Placówki opiekuńczo-wychowawcze

Placówki opiekuńczo - wychowawcze zapewniają dziecku całodobową, ciągłą lub okresową opiekę i wychowanie oraz zaspokajają jego niezbędne potrzeby bytowe, rozwojowe oraz inne. Celem nadrzędnym, związanym z umieszczaniem dzieci w tego typu placówkach, jest jak najszybsze przywrócenie dziecka rodzinie naturalnej.

### Domy dla Dzieci:

Dom dla dzieci przy ul. Staszica 27a w Kwidzynie

Dom dla dzieci przy ul. Donimirskich 8 w Ryjewie

Dom dla dzieci przy ul. Malborskiej 18b w Kwidzynie

Biuro Domów dla Dzieci, ul. Grudziądzka 8 w Kwidzynie.

Tel. 55 279 33 65 (sekretariat), 55 275 04 01 (dyrekcja) i 55 279 33 47

(pokój pracowników socjalnych).

Dla potrzeb powiatu kwidzyńskiego funkcjonują dwie placówki rodzinne, w Postolinie i Sadlinkach, które zapewniają opiekę 12 dzieciom z Domu Dziecka w Kwidzynie.

Placówka Rodzinna w Postolinie

82-400 Sztum, Postolin,

tel. 55 277 52 80

Placówka Rodzinna w Sadlinkach

82-522 Sadlinki, ul. Szkolna 14,

tel. 55 275 76 67

## Hospicjum domowe i stacjonarne

Hospicjum Kwidzyńskie św. Wojciecha udziela pomocy chorym na chorobę nowotworową. Aby skorzystać z opieki, należy posiadać wszystkie badania oraz skierowanie od lekarza rodzinnego. Pacjenci nie ponoszą żadnych kosztów. Hospicjum ma podpisany kontrakt z Narodowym Funduszem Zdrowia. Pacjentami opiekuje się zespół pielęgniarek i lekarzy. Placówka opiekuje się również pacjentami w domach.

Siedziba hospicjum znajduje się przy ul. Malborskiej 18 w Kwidzynie,

tel. 55 613 19 13 (czynny całą dobę).

## Ośrodki adopcyjne

**Ośrodek Adopcyjny w Gdańsku**

ul. Hallera 14, tel. (58) 326 84 30 do 36

Godziny pracy: poniedziałek - 7.45-19.00, wtorek - 7.45 - 15.45,

środa: - 7.45 - 15.45, czwartek - 7.45 - 19.00, piątek - 7.45 - 15.45

**Ośrodek Adopcyjny Fundacji „Dla Rodziny” w Gdańsku**

ul. Myśliwskie Wzgórze 18a/2, tel. 58 511 03 75

## Pomagają dzieciom

Stowarzyszenie na Rzecz Osób z Autyzmem „SNOA” w Kwidzynie apeluje do wszystkich ludzi dobrego serca o wsparcie finansowe. Można to zrobić przekazując 1% podatku. Konto organizacji: Powiślański Bank Spółdzielczy w Kwidzynie, 60 83000009 0001 5982 2000 0010

Szczegółowych informacji o działalności stowarzyszenia udzielają: Anna Jabłońska, prezes (lasica2662@poczta.onet.pl, tel. 661 707 974), Alicja Kłos, wiceprezes (alaklos@o2.pl, tel. 509 569 406) i Dagna Zachorowska, psycholog (dzachorowska@swps.edu.pl, tel. 502 620 005).

## OBSERWATOR

Dodatek bezpłatny do Kuriera Kwidzyńskiego, dotyczący problemów osób niepełnosprawnych oraz polityki społecznej. Ukazuje się dwa razy w miesiącu.

### Wydawca:

Warsztat Terapii Zajęciowej prowadzony przez

Fundację „MISERICORDIA”

Górki 4 82-500 Kwidzyn

tel./faks 55 279 35 64

e-mail: [wtkwidzyn@wp.pl](mailto:wtkwidzyn@wp.pl)

<http://fundacja.misericordia.kwidzyn.w.interia.pl>

### Redakcja:

Redaguje zespół Warsztatu Terapii Zajęciowej w składzie: Jacek Kluczkowski (redaktor naczelny), Dorota Klimaszewska, Alina Cylc, Krzysztof Lech i Marek Pielecki.

Druk: Wydawnictwo Pomorskie Zakłady Graficzne im. Józefa Czyżewskiego w Tczewie

Redakcja nie odpowiada za treść materiałów reklamowych. Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania tekstów i zmian tytułów nadsyłanych artykułów.



Zawodniczki powyżej 18 lat: I miejsce - Iwona Walkowska, Warsztat Terapii Zajęciowej w Ryjewie, II miejsce - Agnieszka Karpińska, Dom Pomocy Społecznej w Kwidzynie i III miejsce - Magda Ginter z Gardel.



Zawodnicy powyżej 18 lat: I miejsce - Artur Jurczak, Warsztat Terapii Zajęciowej w Górkach (gmina Kwidzyn), II miejsce - Sebastian Kuśmirek, Warsztat Terapii Zajęciowej w Górkach (gmina Kwidzyn) i III miejsce - Rafał Aleksandrowicz, Dom Pomocy Społecznej w Ryjewie.



Zawodniczki do 18 lat: I miejsce - Agnieszka Mileszko, Młodzieżowy Ośrodek Wychowawczy w Kwidzynie, II miejsce - Anđżelika Rabięga, Młodzieżowy Ośrodek Wychowawczy w Kwidzynie i III miejsce - Anna Stacewicz, Młodzieżowy Ośrodek Wychowawczy w Kwidzynie.



Zawodnicy do 18 lat: I miejsce - Patryk Bajur, Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy w Malborku, II miejsce - Marcin Kolondzewski, Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy w Kwidzynie (nie dotarł na dekorację) i III miejsce - Mateusz Łopaciński, Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy w Kwidzynie.



Gratulacje dla Czesłwa Matuszewskiego, nastarszego uczestnika biegu, od Włodzimierza Dawidowskiego z zarządu powiatu kwidzyńskiego i Kazimierza Gorlewicza, przewodniczącego rady miejskiej w Kwidzynie.



Wózki ręczne: I miejsce - Kamil Drelich, Ośrodek Rehabilitacyjno-Edukacyjno-Wychowawczy w Ogrzędzie Łące (gmina Sadlinki), II miejsce - Karolina Bojanowicz - Dom Pomocy Społecznej w Ryjewie i III miejsce - Dominika Niebrzegowska, Kwidzyn. Zdjęcia: Jacek Kluczkowski

Po raz siódmy w Kwidzynie odbył się Bieg Osób Niepełnosprawnych. Niepełnosprawni zawodnicy startowali w ramach IX Unijnego Ogólnopolskiego Biegu Ulicznego. Organizatorem zawodów był Kwidzyński Klub Lekkoatletyczny „Rodło”, natomiast współorganizatorzy to Urząd Miejski w Kwidzynie i Dom Pomocy Społecznej w Kwidzynie.